



ROMÂNIA
JUDEȚUL ALBA
COMUNA RIMETEA
CONSILIUL LOCAL

Localitatea Rimetea, nr. 34,
C.I.F. 4562125 Cod poștal 517610 tel 0258768001 fax. 0372001488
E-mail primaria_rimetea@yahoo.com web: www.primariarimetea.ro



HOTĂRÂREA NR. 18/2019

privind aprobarea Contractului de delegare cu operatorul economic câștigător al licitației privind "DELEGAREA PRIN CONCESIUNE A GESTIUNII UNOR ACTIVITATI COMPONENTE ALE SERVICULUI DE SALUBRIZARE IN JUDETUL ALBA, RESPECTIV DE, COLECTARE SI TRANSPORT A DEȘEURILOR MUNICIPALE, SI ALTOR FLUXURI SPECIALE, DE DEȘEURI - Zona 1 Alba Iulia" , care cuprinde tarifele de salubritate din oferta financiară a acestuia, respectiv Asocieria SC RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA si SC RETIM ECOLOGIC SERVICE SA

Consiliul local al comunei Rimetea, județul Alba, întrunit în ședința ordinară și publică din data de 29 mai 2019.

Analizând:

Hotărârea nr. 6 din 14.05.2019 , adoptată de ADUNAREA GENERALĂ A ASOCIAȚIEI DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ „SALUBRIS ALBA ”

Expunerea de motive nr. 1057 din 20 mai 2019 și proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de delegare cu operatorul economic câștigător al licitației privind "DELEGAREA PRIN CONCESIUNE A GESTIUNII UNOR ACTIVITATI COMPONENTE ALE SERVICULUI DE SALUBRIZARE IN JUDETUL ALBA, RESPECTIV DE, COLECTARE SI TRANSPORT A DEȘEURILOR MUNICIPALE, SI ALTOR FLUXURI SPECIALE, DE DEȘEURI - Zona 1 Alba Iulia" , care cuprinde tarifele de salubritate din oferta financiară a acestuia, respectiv Asocieria SC RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA si SC RETIM ECOLOGIC SERVICE SA ;

Raportul de specialitate 1057 din 20 mai 2019, proiectul de hotărâre privind aprobarea Contractului de delegare cu operatorul economic câștigător al licitației privind "DELEGAREA PRIN CONCESIUNE A GESTIUNII UNOR ACTIVITATI COMPONENTE ALE SERVICULUI DE SALUBRIZARE IN JUDETUL ALBA, RESPECTIV DE, COLECTARE SI TRANSPORT A DEȘEURILOR MUNICIPALE, SI ALTOR FLUXURI SPECIALE, DE DEȘEURI - Zona 1 Alba Iulia" , care cuprinde tarifele de salubritate din oferta financiară a acestuia, respectiv Asocieria SC RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA si SC RETIM ECOLOGIC SERVICE SA;

Văzând solicitarea Asociației de Dezvoltare Intercomunitară „SALUBRIS ALBA” transmisă sub nr. 72 din 17 mai 2019 prin care solicită aprobarea prin Hotărâre de Consiliu Local până în data de 31.05.2019 Contractului de delegare cu operatorul economic câștigător al licitației privind "DELEGAREA PRIN CONCESIUNE A GESTIUNII UNOR ACTIVITATI COMPONENTE ALE SERVICULUI DE SALUBRIZARE IN JUDETUL ALBA, RESPECTIV DE, COLECTARE SI TRANSPORT A DEȘEURILOR MUNICIPALE, SI ALTOR FLUXURI SPECIALE, DE DEȘEURI - Zona 1 Alba Iulia" , care cuprinde tarifele de salubritate din oferta

financiard a acestuia, respectiv Asocierea SC RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA si SC RETIM ECOLOGIC SERVICE SA;

Rapoartele de avizare al Comisiilor de specialitate ale Consiliului local al comunei Rimetea, judetul Alba, înregistrat sub nr. 1128 din 27 mai 2019, nr. 1129 din 27 mai 2019 și 1130 din 27 mai 2019.

Ținând cont de prevederile:

- Actului constitutiv și Statutului Asociației de Dezvoltare Intercomunitară "Salubris Alba", înscrisă în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor aflat la grefa Judecătoriei Alba Iulia conform Certificatului de înscriere a persoanei juridice fără scop patrimonial nr. 1126/A/07.08.2009;

Având în vedere prevederile:

Legii nr. 100/19.05.2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii;

Hotărârii Guvernului nr. 867/16.11.2016 de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de concesiune de lucrări și concesiune de servicii din Legea nr. 100/2016 privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii;

Legii nr. 51/2006 a serviciilor comunitare de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art. 36 (2), ale art. 45 (2) lit. „d” si ale art. 115 (1), lit. „b” din Legea nr. 215/2001 a administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare:

HOTĂRĂȘTE:

Art. 1 Se aproba Contractului de delegare nr. 61 din 18.04.2019 privind "DELEGAREA PRIN CONCESIUNE A GESTIUNII UNOR ACTIVITATI COMPONENTE ALE SERVICULUI DE SALUBRIZARE IN JUDETUL ALBA, RESPECTIV DE, COLECTARE SI TRANSPORT A DEȘEURILOR MUNICIPALE, SI ALTOR FLUXURI SPECIALE, DE DEȘEURI - Zona 1 Alba Iulia", care cuprinde tarifele de salubritate din oferta financiard a acestuia, respectiv Asocierea SC RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA si SC RETIM ECOLOGIC SERVICE S.A. anexă la prezenta hotărâre .

Art. 2 Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se însărcinează d-nul Szocs Francisc – Primarul al comunei Rimetea.

Art. 3 Prezenta hotarare se va comunica: Institutiei Prefectului judetul Alba, Consiliului Județean Alba, Asociației de Dezvoltare Intercomunitare Salubris Alba Primarul comunei Rimetea, Compartiment Finaciard Contabil.

Art. 4 Prezenta hotărâre a fost adoptată cu un nr. de 9 voturi favorabile valabil exprimate, care reprezintă 100 % din numărul consilierilor în funcție (100 % din numărul consilierilor prezenți).

Rimetea, la 29 mai 2019

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Klocza Bela



CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR,

Selegean Irma Maria



DOCUMENTAȚIA DE ATRIBUIRE

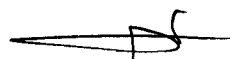
DELEGAREA PRIN CONCESIONARE A GESTIUNII UNOR ACTIVITĂȚI
COMPONENTE ALE SERVICIULUI DE SALUBRIZARE ÎN JUDEȚUL ALBA,
RESPECTIV DE COLECTARE ȘI TRANSPORT A DEȘEURILOR MUNICIPALE ȘI A
UNOR FLUXURI SPECIALE DE DEȘEURI

CONTRACT DE DELEGARE ZONA 1 ALBA IULIA nr. 61 / 18.04.2019


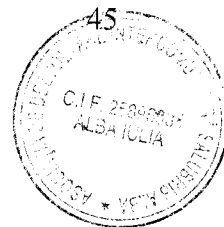


CUPRINS :

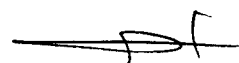
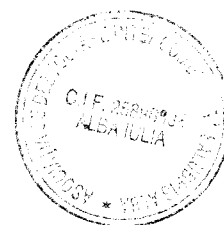
CAPITOLUL I. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE	7
ARTICOLUL 1 – DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE	7
CAPITOLUL II. OBIECTUL, DURATA ȘI DOCUMENTELE CONTRACTULUI	14
ARTICOLUL 2 – OBIECTUL CONTRACTULUI	14
ARTICOLUL 3 – DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA DE MOBILIZARE ȘI DATA DE ÎNCEPERE	14
ARTICOLUL 4 – CONTRACTUL ȘI DOCUMENTELE CONTRACTUALE	16
CAPITOLUL III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR	16
ARTICOLUL 5 - DREPTURILE ADI SALUBRIS ALBA	16
ARTICOLUL 6 – DREPTURILE OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT	17
ARTICOLUL 7 – OBLIGAȚIILE ADI SALUBRIS ALBA	17
ARTICOLUL 8 – OBLIGAȚIILE OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT	19
ARTICOLUL 9 – OBLIGAȚIILE DE INVESTIȚII ALE OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT	22
CAPITOLUL IV. EXECUTAREA CONTRACTULUI	22
ARTICOLUL 10 –TARIFUL	22
ARTICOLUL 11 - REDEVENȚA ȘI TAXA DE ADMINISTRARE	24
ARTICOLUL 12 – INDICATORII DE PERFORMANȚĂ	25
ARTICOLUL 13 – MONITORIZAREA CONTRACTULUI	26
ARTICOLUL 14 – FLUXUL DEȘEURILOR	28
ARTICOLUL 15 - COLECTAREA SEPARATĂ	28
ARTICOLUL 16 – PRESTAREA SERVICIULUI, GRAFICUL DE OPERARE ȘI ÎNTREȚINEREA BUNURILOR	29
ARTICOLUL 17 – BUNURILE UTILIZATE ÎN DERULAREA CONTRACTULUI	31



ARTICOLUL 18 – FURNIZAREA/PRESTAREA SERVICIULUI ÎN RELAȚIA CU UTILIZATORII	32
ARTICOLUL 19 – MĂSURILE DE SĂNĂTATE ȘI SECURITATE ÎN MUNCĂ	33
ARTICOLUL 20 – ASPECTE DE PROTECȚIA MEDIULUI, ÎMPĂRȚIREA RESPONSABILITĂȚILOR DE MEDIU ÎNTRE PĂRȚI	34
ARTICOLUL 21 – GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE	34
ARTICOLUL 22 - ASIGURĂRI	35
ARTICOLUL 23 – REGISTRE, EVIDENȚE CONTABILE ȘI AUDIT	36
ARTICOLUL 24 – CLAUZA DE PREVENIRE A CORUPȚIEI	37
ARTICOLUL 25 – SUB-DELEGARE ȘI TRANSFER	37
ARTICOLUL 26 – CONTRACTELE ÎNCHEIATE DE DELEGAT	38
CAPITOLUL V. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ	38
ARTICOLUL 27 – RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ	38
ARTICOLUL 28 – RĂSPUNDEREA, PENALITĂȚI ȘI DESPĂGUBIRI ÎN SARCINA OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT	38
ARTICOLUL 29 – RĂSPUNDEREA ADI SALUBRIS ALBA	41
ARTICOLUL 30 – EXONERAREA DE RĂSPUNDERE A OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT	41
ARTICOLUL 31 – ÎNTINDEREA DESPĂGUBIRILOR	42
ARTICOLUL 32 - RECUPERAREA DEBITELOR	42
CAPITOLUL VI. EVENIMENTE NEPREVĂZUTE	43
ARTICOLUL 33 – FORȚA MAJORĂ	43
ARTICOLUL 34 – MENȚINEREA ECHILIBRULUI CONTRACTUAL	44
CAPITOLUL VII. MODIFICAREA CONTRACTULUI	45
ARTICOLUL 35 – MODIFICAREA CONTRACTULUI PRIN ACORDUL PĂRȚILOR	45
ARTICOLUL 36 – MODIFICAREA UNILATERALĂ A PĂRȚII REGLEMENTARE A CONTRACTULUI DE CĂTRE ADI SALUBRIS ALBA	45
CAPITOLUL VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI	45
ARTICOLUL 37 – CAUZELE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI	45

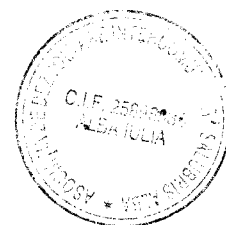
ARTICOLUL 38 – REZILIEREA CONTRACTULUI	47
CAPITOLUL IX ALTE CLAUZE	49
ARTICOLUL 39 – POLITICA PRIVIND FORȚA DE MUNCĂ	49
ARTICOLUL 40 - CONFIDENȚIALITATE	50
ARTICOLUL 41 – PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI DREPTURI DE AUTOR	51
ARTICOLUL 42 – TAXE	52
ARTICOLUL 43 - CHELTUIELI	52
ARTICOLUL 44 – CONFLICTUL DE INTERESE	52
ARTICOLUL 45 – REPREZENTANȚII PĂRȚILOR	53
ARTICOLUL 46 - COMUNICĂRI	53
ARTICOLUL 47 – DREPTURILE TERȚILOR	54
ARTICOLUL 48 - RENUNȚARE	54
ARTICOLUL 49 – NULITATEA CONTRACTULUI ȘI DIVIZIBILITATEA PREVEDERILOR SALE	54
ARTICOLUL 50 – MENȚINEREA UNOR PREVEDERI DUPĂ DATA ÎNCETĂRII	55
ARTICOLUL 51 - DECLARAȚII ȘI GARANȚII	55
ARTICOLUL 52 – LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR	56

Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Salubris Alba, cu sediul în municipiul Alba Iulia, P-ța Ion I. C. Brătianu, nr. 1, județul Alba, înregistrată Registrul asociațiilor și fundațiilor de pe lângă judecătoria Alba Iulia, numărul 1126/22/A/07.08.2009, cod unic de înregistrare RO25896934, cont RO23RZBR0000060011972592 deschis la Raiffeisen Bank Sucursala Alba Iulia, reprezentată de domnul **Adrian Ovidiu Teban**, președinte ADI SALUBRIS ALBA în numele și pe seama unităților administrativ-teritoriale membre:

Lot 1 / Zona de colectare 1:

- Municipiul Alba Iulia, în baza Hotărârii nr. 205/26.07.2016, nr. 59/28.02.2017 si nr. 176/26.05.2017
- Municipiul Aiud, în baza Hotărârii nr. 150/28.07.2016, nr. 56/22.02.2017 si nr. 142/31.05.2017
- Orasul Teiuș, în baza Hotărârii nr. 62/28.07.2016, nr. 30/24.02.2017 si nr. 63/30.05.2017
- Orașul Ocna Mureș, în baza Hotărârii nr. 134/12.07.2016, nr. 36/28.02.2017 si nr. 92/25.05.2017
- Comuna Berghin, în baza Hotărârii nr. 42/20.07.2016, nr. 12/28.02.2017 si nr. 41/30.05.2017
- Comuna Ciugud, în baza Hotărârii nr. 98/18.08.2016, nr. 10/27.02.2017 si nr. 58/30.05.2017
- Comuna Cricău, în baza Hotărârii nr. 42/21.07.2016, nr. 7/23.02.2017 si nr. 25/25.05.2017
- Comuna Fărău, în baza Hotărârii nr. 33/07.07.2016, nr. 13/21.02.2017 si nr. 37/30.05.2017
- Comuna Galda de Jos, în baza Hotărârii nr. 80/16.09.2016, nr. 13/28.02.2017 si nr. 37/16.05.2017
- Comuna Hopârta, în baza Hotărârii nr. 53/07.07.2016, nr. 14/28.02.2017 si nr. 51/30.05.2017
- Comuna Ighiu, în baza Hotărârii nr. 61/18.07.2016, nr. 13/23.02.2017 si nr. 41/30.05.2017
- Comuna Întregalde, în baza Hotărârii nr. 38/29.07.2016, nr. 7/28.02.2017 si nr. 20/29.05.2017
- Comuna Livezile, în baza Hotărârii nr. 40/22.07.2016, nr. 11/28.02.2017 si nr. 38/28.06.2017
- Comuna Lopadea Noua, în baza Hotărârii nr. 34/13.07.2016, nr. 13/16.02.2017 si nr. 21/30.05.2017
- Comuna Lunca Mureșului, în baza Hotărârii nr. 47/22.07.2016, nr. 19/27.02.2017 si nr. 42/29.05.2017
- Comuna Mihalț, în baza Hotărârii nr. 34/22.07.2016, nr. 9/28.02.2017 si nr. 41/14.06.2017
- Comuna Mirăslău, în baza Hotărârii nr. 27/18.07.2016, nr. 12/21.02.2017 si nr. 29/19.05.2017



- Comuna Noșlac, în baza Hotărârii nr. 37/20.07.2016, nr. 17/28.02.2017 si nr. 34/30.05.2017
- Comuna Ohaba, în baza Hotărârii nr. 39/20.07.2016, nr. 11/27.02.2017 si nr. 34/29.05.2017
- Comuna Ponor, în baza Hotărârii nr. 19/28.07.2016, nr. 59/28 si nr. 12/03.08.2017
- Comuna Rădești, în baza Hotărârii nr. 31/06.07.2016, nr. 12/28.02.2017 si nr. 22/30.05.2017
- Comuna Rîmeș, în baza Hotărârii nr. 49/12.08.2016, nr. 7/27.02.2017 si nr. 176/26.05.2017
- Comuna Rimetea, în baza Hotărârii nr. 17/28.07.2016, nr. 9/24.02.2017 si nr. 19/23.06.2017
- Comuna Sântimbru, în baza Hotărârii nr. 105/05.07.2016, nr. 24/24.02.2017 si nr. 44/18.05.2017
- Comuna Stremț, în baza Hotărârii nr. 78/04.07.2016, nr. 24/24.02.2017 si nr. 56/25.05.2017
- Comuna Unirea, în baza Hotărârii nr. 47/26.07.2016, nr. 20/28.02.2017 si nr. 39/30.05.2017

aceste unități administrativ-teritoriale având împreună calitatea de **delegatar**, denumită în cele ce urmează „ADI SALUBRIS ALBA”, pe de o parte,

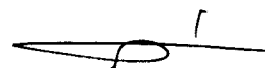
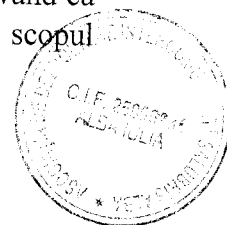
și

Asocierea SC RER VEST S.A. (fostă RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA) și **SC RETIM ECOLOGIC SERVICE S.A.**, cu sediul în Oradea, strada Tudor Vladimirescu, nr. 79, județul Bihor, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă tribunalul Bihor cu numărul J05/480/1996, cod unic de înregistrare RO 8309690, cont deschis la Banca Transilvania, cod IBAN RO36BTRLRONCRT00U0575003, reprezentată de domnii **Pálhegyi Zoltán**, având funcția de director general economic marketing, și **Gontariu Florin Mircea**, având funcția de director general tehnic investiții, în calitate de **delegat**, denumită în cele ce urmează „**Operatorul economic delegat**”, pe de altă parte,

Denumite în continuare împreună „**Părțile**” și separat „**Partea**”,

AVÂND ÎN VEDERE CĂ:

1. Județul Alba este beneficiarul Proiectului „Sistem de Management Integrat al Deseurilor Solide în Județul Alba” („Proiectul POS”), ce are în vedere investiții în infrastructura serviciului de salubritate finanțate prin Axa 2 POS Mediu, în scopul îndeplinirii obligațiilor de conformare la standardele europene asumate de România în procesul de aderare la Uniunea Europeană;
2. În scopul realizării Proiectului, în anul 2009 a fost înființată Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Salubris Alba (denumită în continuare „ADI SALUBRIS ALBA”), având ca membri unitățile administrativ-teritoriale din județul Alba, inclusiv județul Alba, în scopul implementării Proiectului POS;

3. În anul 2009, unitățile administrativ-teritoriale membre ale ADI SALUBRIS ALBA au încheiat un Contract de Asociere ce reprezintă documentul de poziție prin care este definit modul de implementare a Proiectului;
4. Unitățile administrativ-teritoriale membre ale ADI SALUBRIS ALBA, mai sus menționate în calitate de Autoritate contractanta, au înțeles să delege gestiunea activităților de operare a unor componente din infrastructura aferentă serviciului de salubritate, activități ce sunt componente ale serviciului de salubritate („Serviciul”) prin intermediul acestei Asociații și au acordat acesteia un mandat în acest sens;
5. ADI SALUBRIS ALBA, în baza mandatului primit din partea membrilor săi, a organizat procedura de licitație publică în vederea atribuirii prezentului contract de delegare a gestiunii Serviciului;
6. Procedura de licitație publică în vederea atribuirii contractului de delegare a gestiunii Serviciului a fost organizată conform prevederilor Legii nr. 100/2016 privind achizițiile publice și a Legii serviciilor comunitare de utilități publice nr. 51/2006, cu modificările și completările ulterioare („Legea nr. 51/2006”), Legii serviciului de salubritate a localităților nr. 101/2006, republicată în 2014 („Legea nr. 101/2006”);
7. **Asocierea SC RER VEST S.A. (fostă RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA) și SC RETIM ECOLOGIC SERVICE SA**, denumită mai sus **Operatorul economic delegat** a fost desemnată câștigătoarea procedurii organizate pentru delegarea gestiunii Serviciului, conform Raportului de procedură nr. 35 din data de 07.03.2019

Au convenit încheierea prezentului Contract de delegare a gestiunii serviciului de salubritate, respectiv a activității de colectare și transport a deșeurilor municipale și a altor fluxuri de deșeuri, conform termenilor și condițiilor stipulate în cele ce urmează:

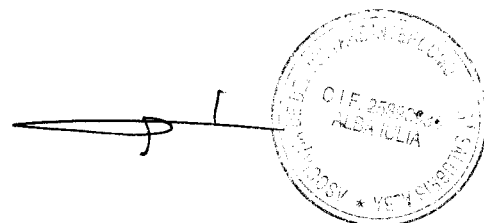
CAPITOLUL I. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

ARTICOLUL 1 – DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

(1) În sensul prezentului Contract, termenii și expresiile scrise cu majusculă vor avea, cu excepția situației în care contextul reclamă altfel, sensul stabilit în prezentul Articol:

„**Afiat**” înseamnă cu privire la orice persoană, oricare altă persoană (juridică) care controlează direct sau indirect prima persoană, care este sub controlul primei persoane sau care este controlată împreună cu prima persoană de către un terț în sensul prezentului Contract; termenul „control” cu referire la orice persoană înseamnă deținerea, direct sau indirect, a oricăreia dintre următoarele: (i) cel puțin jumătate din capitalul social sau activele afacerii sau (ii) cel puțin jumătate din drepturile de vot în adunările acționarilor/asociațiilor sau (iii) dreptul de a numi cel puțin jumătate dintre membrii consiliului de administrație sau organelor statutare care reprezintă o asemenea persoană (juridică);

„**An Contractual**” înseamnă o perioadă de timp începând la Data Începerii Contractului și terminându-se la aceeași dată a anilor următori, până la data încetării duratei prezentului Contract;



„Aria Delegării” înseamnă raza teritorială a unităților administrative din Zona 1 - Lot 1 cuprinzând următoarele unități administrativ-teritoriale: Municipiile Alba Iulia și Aiud, Orașele Teiuș și Ocna Mureș, comunele: Berghin, Ciugud, Cricău, Fărău, Galda de Jos, Hopârta, Ighiu, Întregalde, Livezile, Lopadea Nouă, Lunca Mureșului, Mihaș, Mirăslău, Noșlac, Ohaba, Ponor, Rădești, Rîmeș, Rimetea, Sîntimbru, Stremț, Unirea, și județul Alba, membre ale ADI SALUBRIS ALBA care a atribuit prezentul Contract;

„ADI SALUBRIS ALBA” înseamnă Asociația de Dezvoltare Intercomunitară SALUBRIS ALBA înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor de pe lângă judecătoria Alba Iulia cu numărul 1126/22/A/ din 07.08.2009, care este Autoritatea contractantă;

„Autoritatea Competentă” înseamnă orice instanță judecătorească competentă și orice autoritate locală, națională sau organizație internațională, inspectorat, agenție, ministru, minister, persoană oficială sau funcționar public din cadrul Guvernului României, instituție publică, inclusiv, dar nelimitându-se la Autoritatea de Reglementare;

„Autoritatea de Reglementare” înseamnă Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală (ANRSC) sau orice altă instituție similară care poate fi autorizată și împuternicită conform Legii în vigoare la un moment dat să monitorizeze și să reglementeze regimul tarifelor și/sau al Serviciului;

„Autorizații” înseamnă toate autorizațiile, licențele, permisele, certificatele, avizele, aprobările etc., emise de Autoritatea de Reglementare sau altă Autoritate Competentă, în scopul furnizării/prestării și gestiunii Serviciului;


„Bio-deșeuri” înseamnă deșeuri biodegradabile provenite din grădini și parcuri, deșeurile alimentare sau cele provenite din bucătăriile gospodăriilor private, restaurantelor, firmelor de catering ori din magazine de vânzare cu amănuntul, compatibile cu deșeurile provenite din unitățile de prelucrare a produselor alimentare;

„Bune Practici Comerciale” înseamnă toate acțiunile, faptele, metodele și practicile relevante aplicabile în general în vederea gestionării deșeurilor care, la un anumit moment dat, în termeni rezonabili și în condițiile legii, pot asigura rezultatul dorit pentru gestiunea Serviciului. Pentru scopul Serviciului care face obiectul prezentului Contract, Bunele Practici Comerciale includ:

(A) disponibilitatea necesarului de echipamente, utilaje, vehicule, materiale, instalații și stații, resurse adecvate, inclusiv a utilităților necesare astfel încât aceste elemente ante-menționate să funcționeze la capacitate maximă atât în condiții normale de operare, cât și în condiții excepționale de operare ce pot fi prevăzute în limite rezonabile;

(B) suficient personal de exploatare cu experiență și instruire adecvate în operarea corectă și eficientă a elementelor menționate la litera (A) de mai sus, ținând cont de specificațiile și normele de fabricație; totodată, acest personal trebuie să fie capabil să lucreze și în condiții neobișnuite ce pot fi prevăzute în limite rezonabile;

(C) operațiile de întreținere și reparații preventive ori de rutină, executate într-un mod care asigură exploatarea și operarea în siguranță și pe termen lung, ținând cont de recomandările fabricantului; de asemenea, operațiunile de întreținere și reparații ante-menționate vor fi executate de personal instruit și cu experiență, care deține know-how-ul, tehnica, uneltele și echipamentele adecvate;



(E) operarea echipamentelor și utilajelor folosite în gestiunea Serviciului în condiții de siguranță deplină pentru personalul manevrant, alți angajați, populație, mediul înconjurător, precum și pentru alte instalații conexe;


„Bunuri de Retur” înseamnă acele bunuri care, la Data Încetării Contractului, revin sau intră în proprietatea Autorității contractante, de plin drept, în principiu gratuit (cu excepția cazurilor prevăzute de prezentul Contract), în bună stare, exploatabile și libere de orice sarcini, ipotecă, gajuri sau garanții ori obligații similare;

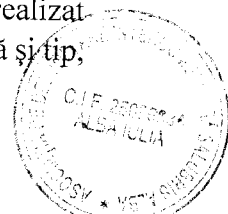
„Colectarea Separată” înseamnă colectarea în cadrul căreia un flux de deșeuri este păstrat separat în funcție de tipul și natura deșeurilor, cu scopul de a facilita tratarea specifică a acestora.

„Data de Începere (a Contractului)” înseamnă data semnării de către Părți a procesului verbal de predare-primire (care va deveni la prezentul Contract) a bunurilor concesionate de ADI SALUBRIS ALBA/UAT-uri Operatorului economic delegat, care fac parte din infrastructura aferentă Serviciului, după îndeplinirea cerințelor prevăzute la Articolul 3 (“Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data de Începere”) din prezentul Contract pentru Perioada de Mobilizare;

„Data Încetării (Contractului)” înseamnă data la care Contractul își încetează efectele între Părți, fără a aduce atingere excepțiilor stipulate la Articolul 50 (“Menținerea unor prevederi după Data Încetării”) din prezentul Contract;

„Daună” înseamnă orice prejudiciu, direct sau indirect, constând în pierderea efectivă suferită de creditorul obligației neîndeplinite de cealaltă Parte și beneficiul de care acesta este lipsit, la stabilirea prejudiciului ținându-se cont și de cheltuielile pe care Partea prejudiciată le-a realizat pentru limitarea sau evitarea prejudiciului și orice alte costuri și cheltuieli de orice natură și tip,





angajate în vederea restabilirii situației care ar fi trebuit să existe în lipsa respectivului prejudiciu;

„**Depozit**” înseamnă rampa pentru depozitarea Deșeurilor, la suprafață sau subteran, pentru scopul prezentului contract acesta referindu-se la depozitul conform județean situat în cadrul Centrului de Management Integrat al Deșeurilor Galda de Jos;

„**Deșeu(uri)**” înseamnă orice substanță sau obiect pe care deținătorul îl aruncă ori are intenția sau obligația să îl arunce;

„**Deșuri din ambalaje**” înseamnă Deșeurile care au fost inițial utilizate ca ambalaje (orice material care este utilizat pentru a împacheta, proteja, înmâna, preda și prezenta bunuri). Deșeurile din ambalaje pot rezulta dintr-o gamă largă de surse incluzând supermarketuri, magazine de desfacere, industrii producătoare, gospodării, spitale, hoteluri, restaurante și companii de transport. Obiecte precum sticle, cutii de plastic, doze de aluminiu, ambalaje de mâncare, paleți de lemn, și bidoane sunt clasificate ca ambalaje;

„**Deșuri Menajere**” înseamnă Deșeurile provenite de la Utilizatorii Casnici, astfel cum sunt definiți de prezentul Articol;

„**Deșuri Municipale**” înseamnă Deșuri Menajere și Deșuri Similare;

„**Deșuri Reciclabile**” înseamnă deșeurile care prin operațiuni de valorificare pot fi transformate în produse, materiale sau substanțe pentru a-și îndeplini funcția inițială ori pentru alte scopuri. Operațiunile de valorificare care se încadrează în categoria reciclării includ retratarea materialelor organice, dar nu includ valorificarea energetică și conversia în vederea folosirii materialelor drept combustibil sau pentru operațiunile de umplere;

„**Deșuri Similare**” înseamnă Deșuri care din punctul de vedere al naturii și al compoziției sunt comparabile cu Deșeurile Menajere, exclusiv deșeurile din producție, din agricultură și din activități forestiere;

„**Deșuri Verzi**” înseamnă Bio-deșeurile compuse din Deșuri provenind din parcuri sau grădini, precum frunze, iarbă, flori, garduri vii, crengi, etc.

„**Documentația de Atribuire**” înseamnă documentația ce cuprinde toate informațiile legate de obiectul Contractului și de procedura de atribuire a acestuia, inclusiv documentele licitației, conform procedurii aplicabile potrivit Legii;

„**Durata Contractului**” va avea înțelesul prevăzut la Art. 3 din prezentul Contract;

„**Garanția de Bună Execuție**” înseamnă garanția de bună execuție a Contractului, constituită legal de Operatorul economic delegat, prin scrisoare de garanție bancară emisă de o bancă comercială română sau străină având o sucursală deschisă în România sau de o societate de asigurări, executabilă la prima cerere a ADI SALUBRIS ALBA, cuprinzând angajamentul irevocabil și necondiționat al emitentului de a plăti orice sumă de bani solicitată de Autoritatea contractantă dar în limita valorii Garanției de Bună Execuție, pentru a garanta:

a) plata oricăror penalități care se pot înregistra în favoarea Autorității contractante;



b) plata oricăror sume către ADI SALUBRIS ALBA conform prezentului Contract, inclusiv ca urmare a neîndeplinirii de către Operatorul economic delegat a obligațiilor asumate prin prezentul Contract.

„Indicatori de Performanță” înseamnă Indicatorii Tehnici și Indicatorii Privind Țintele, astfel cum sunt definiți în prezentul Articol;

„Indicatori privind Țintele” înseamnă cerințele tehnice, cantitative și procentuale legate de țintele care trebuie atinse în gestiunea Serviciului, de îndeplinit de către Operatorul economic delegat conform Caietului de sarcini (Anexa nr. 2 la prezentul Contract);

„Indicatori Tehnici” înseamnă cerințele și standardele legate de eficiența Serviciului, care trebuie îndeplinite de Operatorul economic delegat, conform Caietului de sarcini (Anexa nr. 2 la prezentul Contract);

„Informații Confidențiale” înseamnă:

(i) toate evidențele, rapoartele, conturile și alte documente și informații transmise sau puse la dispoziție (și marcate drept confidențiale) de o Parte celeilalte (sau, în înțelesul prezentului Contract, de sau către ADI SALUBRIS ALBA) în legătură cu obiectul prezentului Contract (transmise în orice mod și indiferent de suportul pe care sunt stocate), inclusiv toate datele cu caracter personal în sensul Legii privind protecția datelor cu caracter personal;

(ii) informațiile sensibile din punct de vedere comercial care reprezintă acele informații a căror dezvăluire ar prejudicia sau ar putea prejudicia interesele comerciale ale oricărei persoane, secretele comerciale, drepturile de proprietate intelectuală și elementele de know-how ale oricărei Părți și care sunt exceptate de la liberul acces la informații conform Legii;

„Instalațiile de Deșeuri” înseamnă următoarele elemente ale sistemului de salubritate:

a) stațiile de transfer Tărtăria, Blaj, Abrud (realizată prin Phare CES);

b) CMID Galda de Jos: stația de sortare, stația de tratare mecano-biologică, depozitul ecologic conform.

„Lege” înseamnă orice norme de drept aplicabile în România incluzând, dar fără a se limita la acestea: tratate, legi, ordonanțe, hotărâri, regulamente, coduri, norme metodologice, ordine, decizii, decrete, directive, principii generale de drept și hotărâri judecătorești obligatorii erga omnes, precum și reglementările obligatorii emise la nivelul Uniunii Europene, precum și orice cerință sau recomandare a Autorității de Reglementare, a unei Autorități Competente din România sau la nivelul Uniunii Europene, sau interpretare sau aplicare a oricăreia dintre cele de mai sus de către o Autoritate Competentă din România sau la nivelul Uniunii Europene.

În sensul prezentei definiții „hotărârile judecătorești obligatorii erga omnes” reprezintă:

- (i) hotărârile judecătorești definitive pronunțate în materia contenciosului administrativ prin care s-a anulat în tot sau în parte un act administrativ cu caracter normativ;
- (ii) deciziile Curții Constituționale prin care se constată neconstituționalitatea unui act normativ;
- (iii) recursurile în interesul legii pronunțate de Înalta Curte de Casație și Justiție asupra problemelor de drept care au fost soluționate diferit de instanțele de judecată; hotărârile judecătorești pronunțate în acțiunile colective introduse de către o categorie anume de cetățeni și care beneficiază de efectele acestora;



„**Legea Achizițiilor**” înseamnă Legea nr. 100/2016 privind achizițiile publice;

„**Modificare Legislativă**” înseamnă orice intrare în vigoare, modificare, completare, suspendare, abrogare (totală sau parțială) a oricărei Legi astfel cum este definită mai sus sau orice alt eveniment cu efect similar, intervenit după Data limita de depunere a ofertelor ;

„**Oferta**” înseamnă oferta depusă de Operatorul economic delegat în cadrul procedurii de atribuire a prezentului Contract; oferta cuprinde propunerea financiară, propunerea tehnică și documentele de calificare și este atașată ca Anexa nr. 3 la prezentul Contract;

„**Operator economic delegat**” înseamnă **Asocierea SC RER VEST S.A. (fostă RER ECOLOGIC SERVICE ORADEA SA) și SC RETIM ECOLOGIC SERVICE SA**, căreia i-a fost atribuit prezentul Contract;

„**Perioada de Mobilizare**” înseamnă perioada cuprinsă între Data Semnării și Data de Începere a prezentului Contract;

„**Perioada de Monitorizare**” înseamnă o perioadă specifică pe parcursul căreia ADI SALUBRIS ALBA monitorizează modul de prestare a Serviciului de către Operatorul economic delegat sau orice perioadă de timp pe parcursul căreia ADI SALUBRIS ALBA a decis să monitorizeze performanțele Operatorului economic delegat prin inspecții inopinate;

„**Programul de Operare**” înseamnă frecvența cu care Operatorului economic delegat trebuie să își îndeplinească obligațiile specifice de furnizare/prestare a Serviciului, în special să încarce Deșeurile din cadrul activității de colectare, astfel cum este stabilit în Articolul 16 (“Prestarea Serviciului, graficul de operare și întreținerea bunurilor”) din prezentul Contract;

„**Proiectul POS**” înseamnă Proiectul „Sistem de management integrat al deșeurilor în județul Alba” finanțat prin Axa 2 POS Mediu, al cărui beneficiar este județul Alba.

„**Redevența**” înseamnă suma de bani plătabilă Autorității contractante sau unora dintre unitățile administrativ-teritoriale care formează Autoritatea contractantă (județ, municipiu, oraș, comună), după caz, de către Operatorului economic delegat conform prevederilor Art. 11 („Redevența”) din prezentul Contract;

„**Regulamentul Serviciului**” înseamnă regulamentul serviciului de salubritate (Anexa nr. 1 la prezentul Contract), aprobat de ADI SALUBRIS ALBA conform regulamentului-cadru la nivel național adoptat de Autoritatea de Reglementare; în scopul prezentului Contract vor fi aplicate doar prevederile din regulament care privesc Serviciul astfel cum este acesta definit în prezentul Articol;

„**Serviciul**” înseamnă următoarele activități componente ale serviciului de salubritate al Operatorului economic delegat, conform Legii:

a) colectarea separată și transportul separat al Deșeurilor Municipale și al Deșeurilor Similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat, fără a aduce atingere fluxului de deșeuri din echipamente electrice și electronice, baterii și acumulatori;

b) colectarea și transportul Deșeurilor provenite din locuințe, generate de activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a acestora;



c) colectarea cadavrelor animalelor de pe domeniul public si predarea acestora către unitățile de ecarisaj sau către instalațiile de neutralizare, desfășurate ocazional;

„Stație de tratare mecano-biologică (TMB)” înseamnă o instalație ce combină tehnicile de separare mecanică și de tratare biologică (aerobă sau anaerobă) sau o combinație a celor două care este proiectată să extragă și/sau să trateze fracțiile de Deșeuri introduse în sistem, cu scopuri specifice precum combustibil solid recuperat (SRF) sau produse de compost (CLO);

„Tariful” înseamnă contravaloarea furnizării/prestării Serviciului care face obiectul prezentului Contract, conform Articolului 10 („Tariful”) din prezentul Contract;

„Utilizator(i)” înseamnă:

a) comunitățile locale considerate în întregul lor sau comunitățile locale componente ale ADI SALUBRIS ALBA, în cazul activităților specifice Serviciului care sunt prestate de către Operatorului economic delegat a căror valoare se achită direct Operatorului economic delegat de către UAT-urile componente de la bugetul local;

b) persoanele fizice sau juridice care beneficiază individual de una sau mai multe activități specifice Serviciului, în cazul activităților pentru care beneficiarii încheie contracte individuale de prestare a serviciului, în nume propriu, cu Operatorului economic delegat, după caz conform clauzele specifice ale prezentului Contract.

„Utilizator(i) Casnic(i)” înseamnă Utilizatorii, astfel cum sunt definiți mai jos, care sunt persoane fizice sau asociații de proprietari ai apartamentelor din condominii, după caz;

„Utilizator(i) Non-Casnic(i)” înseamnă Utilizatorii, alții decât Utilizatorii Casnici, astfel cum sunt definiți de prezentul Articol, și în special persoanele juridice precum: agenți economici, instituții publice, asociații altele decât asociațiile de proprietate, fundații etc.;

„Zi” înseamnă orice zi calendaristică, atunci când nu se face referire expresă la „Zi Lucrătoare”

„Zi Lucrătoare” înseamnă orice zi în afara

(i) zilelor de sâmbătă și duminică;

(ii) oricărei zile de sărbători legale în România sau oricărei zile în care băncile sunt închise pentru tranzacții, în conformitate cu Legea în vigoare.

(2) În cuprinsul prezentului Contract și/sau în Anexele sale, termenii folosiți cu majuscule își vor păstra, indiferent de locul în care sunt folosiți în cuprinsul acestora, înțelesul dat în definiția aferentă. Formele cuvintelor la singular subînțeleg formele de plural și invers.

(3) Împărțirea pe capitole și articole, precum și titlurile din Contract sunt introduse numai pentru a ușura sistematizarea și nu va afecta interpretarea prezentului Contract și nu va servi interpretării intențiilor Părților.

(4) Orice referire la articole sau numere de articole va însemna, dacă nu este altfel specificat, o referire la articolele prezentului Contract. Referirile la anexe vor fi considerate referiri la anexele prezentului Contract.

(5) Referirile la „acest contract/prezentul Contract” vor fi interpretate ca referiri la acest document după cum este revizuit, modificat sau completat și în vigoare la anumite intervale de

timp și va include referiri la orice document care îl revizuieste, modifică sau completează sau intră în vigoare, este încheiat ținând cont de sau în conformitate cu prevederile acestuia.

(6) Referirile la “Părți” desemnează părțile prezentului Contract, iar referirile la “Parte” desemnează una dintre părțile prezentului Contract.

(7) Termenii utilizați și nedefiniți în prezentul Contract și care sunt definiți de actele normative aplicabile vor avea înțelesul prevăzut în definiția corespunzătoare din Lege.

CAPITOLUL II. OBIECTUL, DURATA ȘI DOCUMENTELE CONTRACTULUI

ARTICOLUL 2 – OBIECTUL CONTRACTULUI

(1) Obiectul prezentului Contract este delegarea gestiunii activităților componente ale serviciului de salubritate a localităților, care compun “Serviciul” astfel cum este definit acesta la Articolul 1 („Definiții și interpretări”) de mai sus, respectiv:

(i) Colectarea separată și transportul separat al deșeurilor municipale și al deșeurilor similare provenind din activități comerciale din industrie și instituții, inclusiv fracții colectate separat, fără a aduce atingere fluxului de deșuri de echipamente electrice și electronice, baterii și acumulatori;

(ii) Colectarea și transportul deșeurilor provenite din locuințe, generate de activități de reamenajare și reabilitare interioară și/sau exterioară a acestora;

(iii) Colectarea cadavrelor animalelor de pe domeniul public și predarea acestora către unitățile de ecarisaj sau către instalațiile de neutralizare

(2) Prin prezentul Contract, ADI SALUBRIS ALBA atribuie Operatorului economic delegat, pentru perioada de timp menționată la Articolul 3 (“Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data de Începere”), dreptul și obligația de a furniza Serviciul în Aria Delegării, inclusiv dreptul și obligația de a administra și de a exploata, în schimbul unei Redevențe, Bunurile de Retur prevăzute în Anexele nr. 4 și nr. 5 la prezentul Contract.

(3) Obiectivele ADI SALUBRIS ALBA sunt:

- a) îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației;
- b) susținerea dezvoltării economico-sociale a localităților;
- c) promovarea calității și eficienței Serviciului;
- d) dezvoltarea durabilă a Serviciului;
- e) gestionarea Serviciului pe criterii de transparență, competitivitate și eficiență;
- f) protecția și conservarea mediului înconjurător și a sănătății populației;
- g) respectarea cerințelor din legislația privind protecția mediului referitoare la salubritatea localităților.

ARTICOLUL 3 – DURATA CONTRACTULUI, PERIOADA DE MOBILIZARE ȘI DATA DE ÎNCEPERE

(1) Durata prezentului Contract este de 5 ani (60 de luni) de la Data de Începere a Contractului.

(2) Data de Începere este ulterioară Datei Intrării în Vigoare, astfel cum sunt definite ambele la Articolul 1 („Definiții și interpretare”) din prezentul Contract.

(3) Între Data Semnării și Data de Începere, se întinde Perioada de Mobilizare.



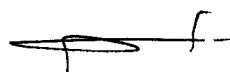
(4) În Perioada de Mobilizare, care nu poate fi mai lungă de 4 luni de la Data Semnării (dacă Părțile nu convin prelungirea acestui termen), Operatorului economic delegat va prezenta ADI SALUBRIS ALBA dovezile care confirmă:

- a) constituirea Garanției prevăzută la Articolul 21 („Garanția”) din prezentul Contract;
- b) încheierea tuturor polițelor de asigurare solicitate la Articolul 22 (“Asigurări”) din prezentul Contract;
- c) licența eliberată de Autoritatea de Reglementare prin care Operatorului economic delegat i se acordă permisiunea furnizării/prestării Serviciului în Aria Delegării;
- d) obținerea celorlalte Autorizații necesare conform Legii pentru începerea prestării Serviciului;
- e) angajarea personalului necesar la un grad de cel puțin 85%;
- f) procurarea utilajelor și echipamentelor necesare derulării contractului (respectiv a tuturor dotărilor puse la dispoziție de Operatorul economic delegat prevăzute în Anexa nr. 4) și amplasarea lor în teritoriu;
- g) amenajarea și autorizarea activităților în conformitate cu cerințele legale pentru baza de lucru;
- h) includerea noii arii de operare în sistemul de management calitate – mediu – securitate ocupationala și, eventual, adaptarea procedurilor operationale și a procedurilor de lucru;
- i) organizarea serviciului de contractare și colectare a tarifului (încheiere contracte de prestări servicii cu populația, agenții economici și institutii publice și alți generatori de deseuri în conformitate cu activitățile delegate);
- j) distribuirea recipientilor (concesionari și achiziționați) la punctele de colectare și către generatorii de deseuri;
- k) planificarea și efectuarea un audit intern a sistemelor de management calitate – mediu;
- l) instalarea și întreținerea unui sistem informatic computerizat, unde vor fi stocate și procesate datele legate de funcționarea acestuia, cu respectarea tuturor cerințelor prevăzute în Caietul de sarcini;
- m) încheierea acordurilor cu operatorii economici care vor presta servicii în vederea îndeplinirii scopului contractului.

(5) Doar după prezentarea tuturor acestor dovezi de către Operatorul economic delegat, Părțile pot încheia Procesul-Verbal de predare-primire a bunurilor concesionate în vederea prestării Serviciului, a cărui semnare marchează Data de Începere a Contractului, astfel cum este aceasta definită la Articolul 1 (“Definiții și interpretare”) din prezentul Contract.

(6) Pe durata Perioadei de Mobilizare, Părțile:

- a) își vor asuma toate obligațiile necesare și vor depune toate diligențele pentru ca prestarea Serviciului să poată începe, conform celor prevăzute în Caietul de sarcini al Serviciului (Anexa nr. 2 la Contract);



b) vor furniza una altaia toate informațiile și datele necesare care le sunt solicitate prin prevederile acestui Contract, ale Caietului de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 2 la Contract) și ale anexelor acestora, după caz.

ARTICOLUL 4 – CONTRACTUL ȘI DOCUMENTELE CONTRACTUALE

(1) Prezentul Contract reprezintă întreaga înțelegere contractuală a părților cu privire la obiectul acestuia.

(2) Se consideră că documentele care alcătuiesc Contractul se explică reciproc și se interpretează împreună. În eventualitatea oricăror neconcordanțe între cuvinte, termeni, fraze sau abrevieri scrise cu majusculă și definite în cadrul unei Anexa, înțelesul stabilit de Articolul 1 („Definiții și interpretare”) al Contractului va prevala asupra înțelesului din Anexă, dacă contextul acestui Contract permite.

(3) Prezentul Contract are următoarele anexe:

- a) Regulamentul Serviciului de salubritate (Anexa nr. 1);
- b) Caietul de Sarcini al Serviciului, cu toate Anexele sale, parte componentă a documentației de atribuire (Anexa nr. 2);
- c) Oferta Tehnică și Financiară a Operatorului economic delegat, inclusiv clarificările și răspunsurile aferente pe perioada derulării procedurii de licitație, și răspunsurile date de acesta, după deschiderea ofertelor (Anexa nr. 3);
- d) Inventarul bunurilor mobile / imobile, puse la dispoziția Operatorului economic delegat pe întreaga Durată a Contractului de către UAT-urile componente ale ADI SALUBRIS ALBA pentru Lotul 1, care sunt Bunuri de Retur (Anexa nr. 4);
- e) Procesul verbal de predare-preluare a bunurilor prevăzute în Anexa nr. 4 (Anexa nr. 5), dacă este cazul;
- f) Lista indicativă a Bunurilor de Preluare (Anexa nr. 6), dacă este cazul;
- g) Programul de Investiții (Anexa nr. 7);
- h) Indicatorii de Performanță (Anexa nr. 8), care includ Indicatorii Tehnici și Indicatorii privind Țintele, împreună cu penalitățile și sancțiunile corespunzătoare, după caz;
- i) Asigurările (Anexa nr. 9);
- j) Garanția de Bună Execuție (Anexa nr. 10).

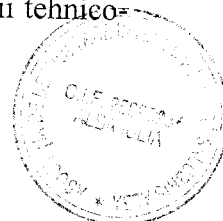
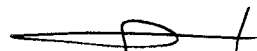
(4) În cazul oricărui conflict sau neconcordanță între corpul principal al Contractului și orice Anexă, clauza din cuprinsul Contractului va prevala, cu excepția situației în care se specifică altfel în prezentul Contract.

CAPITOLUL III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

ARTICOLUL 5 - DREPTURILE ADI SALUBRIS ALBA

(1) ADI SALUBRIS ALBA are următoare drepturi, pe care le va exercita însă în corelare cu regulamentele, politicile tarifare și programele și strategiile de dezvoltare adoptate în cadrul asociației pentru Aria Delegării.

- a) să stabilească programele de reabilitare, extindere și modernizare a infrastructurii tehnico-edilitare aferente Serviciului;



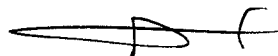
- b) să coordoneze proiectarea și execuția lucrărilor tehnico-edilitare, a investițiilor, în scopul realizării acestora într-o concepție unitară și corelată cu programele de dezvoltare economico-socială a localităților, de amenajare a teritoriului, urbanism și mediu;
- c) să inspecteze Bunurile de Retur și să verifice gradul de realizare a investițiilor prevăzute de Contract în sarcina Operatorului economic delegat;
- d) să monitorizeze îndeplinirea obligațiilor contractuale asumate de Operatorul economic delegat; monitorizarea se va realiza prin intermediul ADI SALUBRIS ALBA, în baza mandatului primit de aceasta prin statutul său;
- e) să aplice penalități în caz de executare cu întârziere sau neexecutare a obligațiilor contractuale de către Operatorul economic delegat;
- f) să-și exprime intenția de a dobândi Bunurile de Preluare și să solicite Operatorul economic delegat să semneze contractul de vânzare-cumpărare a acestor bunuri, la încetarea prezentului Contract;
- g) să modifice unilateral partea reglementară a Contractului (respectiv Regulamentul Serviciului și Caietul de Sarcini al Serviciului, Anexele nr. 1 și nr. 2 la Contract) pentru motive ce țin de interesul național sau local și/sau în caz de Modificare Legislativă, cu posibilitatea pentru Operatorul economic delegat de a primi o compensație în cazul în care echilibrul contractual este afectat în mod semnificativ ca urmare a acestor modificări;
- h) să aprobe structura și ajustarea Tarifului, la propunerea Operatorul economic delegat, conform Legii;
- i) să rezilieze Contractul dacă Operatorul economic delegat nu își respectă obligațiile asumate prin Contract;
- j) să sancționeze Operatorul economic delegat în cazul săvârșirii contravențiilor prevăzute de Lege;
- k) alte drepturi prevăzute de prezentul Contract sau de Lege.

(2) Drepturile prevăzute la alin. (1) literele a, c, d, e, h, i, j de mai sus urmează a fi exercitate de către ADI SALUBRIS ALBA în baza mandatului primit prin statutul său și a mandatului special din partea autorităților unităților administrativ-teritoriale, după caz, conform Legii nr. 51/2006 republicată. ADI SALUBRIS ALBA păstrează dreptul de a fi informat și de a propune măsuri privind Serviciul aflat sub responsabilitatea sa și bunurile ce le aparțin.

ARTICOLUL 6 – DREPTURILE OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT

Operatorul economic delegat are următoarele drepturi:

- a) să încaseze contravaloarea Serviciului, corespunzător Tarifului aprobat de Autoritatea contractantă, determinat în conformitate cu Legea nr. 100/2016 și cu metodologia aprobată de ANRSC;
- b) să aplice la facturare Tarifele aprobate;

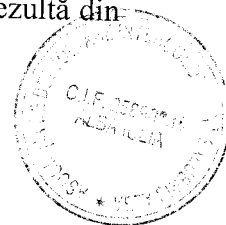
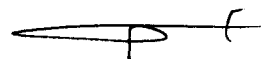



- c) să solicite ajustarea Tarifului în raport cu dispozițiile legale în vigoare (Metodologia aplicabilă adoptată de ANRSC). Ajustarea se poate efectua anual, la solicitarea motivată a operatorului și cu aprobarea prealabilă a Autorității contractante.
- d) să propună ajustarea Tarifului aprobat, în situațiile excepționale de schimbare semnificativă a echilibrului contractual; ajustarea se poate efectua doar în condițiile legii, la solicitarea motivată a operatorului și cu aprobarea prealabilă a Autorității contractante;
- e) să beneficieze de exclusivitatea prestării Serviciului în Aria Delegării, acordată în baza prezentului Contract de Delegare. Nici o altă entitate (societate comercială, consorțiu, serviciu public) nu va putea presta activitățile care fac obiectul prezentului Contract, în Aria Delegării;
- f) să încheie contracte cu terții pentru întreținerea și reparațiile instalațiilor, utilajelor, echipamentelor utilizate pentru prestarea Serviciului;
- g) să solicite recuperarea debitelor în instanță.

ARTICOLUL 7 – OBLIGAȚIILE ADI SALUBRIS ALBA

ADI SALUBRIS ALBA are următoarele obligații:

- a) să actualizeze și să aprobe modificările la Regulamentul Serviciului, cuprins în Anexa nr. 1 la prezentul Contract, în baza regulamentelor cadru, conform legilor în vigoare;
- b) să aprobe Tarifele stabilite prin licitație publică conform Legii nr. 100/2016;
- c) să verifice periodic:
 - 1. calitatea Serviciului prestat;
 - 2. îndeplinirea Indicatorilor de Performanță;
 - 3. menținerea echilibrului contractual;
 - 4. asigurarea unor relații echidistante și echilibrate între Operatorul economic delegat și Utilizatori;
- d) să asigure predarea către Operatorul economic delegat, în Perioada de Mobilizare tuturor bunurilor, instalațiilor, echipamentelor și facilităților aferente Serviciului delegat, precum și pe măsură ce apar noi astfel de bunuri față de cele care au fost predate în Perioada de Mobilizare, împreună cu inventarul existent, libere de orice sarcini, pe baza unui proces verbal de predare-primire, anexat la prezentul Contract (Anexa nr. 5), acestea fiind Bunuri de Retur din categoria prevăzută la Art. 17.1.1. lit. a) din prezentul Contract;
- e) să faciliteze obținerea de către Operatorul economic delegat a Autorizațiilor pentru lucrări și investiții aferente Serviciului pe terenurile publice și private, conform Legii în vigoare;
- f) să asigure încheierea de protocoale de colaborare cu persoanele juridice care preiau responsabilitățile producătorilor pentru fluxurile de deșeuri reglementate prin acte normative care transpun directive individuale în vederea îndeplinirii obiectivelor stabilite de acestea;
- g) să nu-l tulbure pe Operatorul economic delegat în exercițiul drepturilor sale ce rezultă din prezentul Contract;

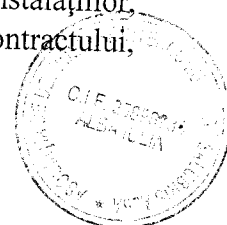
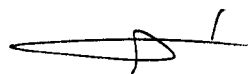


- h) să medieze, eventualele divergențe, sesizări, plângeri etc. care apar între Operatorul economic delegat și Utilizatorii Serviciului;
- i) să sprijine Operatorul economic delegat în campaniile organizate privind informarea și conștientizarea Utilizatorilor privind colectarea separată a Deșeurilor;
- j) să informeze Operatorul economic delegat asupra Protocoalelor de colaborare încheiate de către Autoritatea contractantă anterior încheierii prezentului contract cu asociații colective, precum și asupra posibilității de preluare/continuare a acestora.
- k) să asigure un mediu de afaceri concurențial și transparent;
- l) să păstreze, în condițiile Legii, confidențialitatea datelor și informațiilor economico-financiare privind activitatea Operatorului economic delegat, altele decât cele de interes public.

ARTICOLUL 8 – OBLIGAȚIILE OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT

Operatorul economic delegat are următoarele obligații generale:

- a) să asigure prestarea Serviciului conform prevederilor contractuale și cu respectarea Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 1 la Contract) și Caietului de Sarcini ale Serviciului (Anexa nr. 2 la Contract), a prescripțiilor, normelor și normativelor tehnice în vigoare, într-o manieră eficientă, în conformitate cu Legea și Bunele Practici Comerciale;
- b) să presteze Serviciul pentru toți Utilizatorii din Aria Delegării, cu asigurarea colectării întregii cantități de Deșeuri generate care intră în obiectul prezentului Contract și să lase în stare de curățenie spațiul destinat recipientelor de precollectare și domeniul public; pentru utilizatorii casnici din mediul urban și non-casnici din urban și rural, Serviciul va fi prestat în baza contractelor individuale conforme cu contractul-cadru de prestare a serviciului de salubritate a localităților aprobat prin Ordinul ANRSC nr. 112/2007 la Data Semnării prezentului Contract sau orice alt contract-cadru care va fi adoptat în acest sens de Autoritatea de Reglementare pentru înlocuirea contractului-cadru actual, pe care Operatorul economic delegat este obligat să le încheie cu Utilizatorii; completările contractuale la modelul aprobat prin Ordinul ANRSC trebuie să fie avizate în prealabil de ADI SALUBRIS ALBA; excepție de la încheierea contractelor individuale o constituie utilizatorii casnici din mediul rural, care nu plătesc tariful aferent activității de salubrității direct Operatorului.
- c) să colecteze doar Deșeurile generate în Aria Delegării;
- d) să respecte fluxul Deșeurilor prevăzut la Articolul 14 ("Fluxul Deșeurilor") din prezentul Contract;
- e) să accepte modificarea Programului de Operare și a cerințelor tehnice, așa cum sunt aceste detaliate în Caietul de Sarcini al Serviciului ori de câte ori va fi necesar din cauza modificării regulamentelor locale privind gestionarea deșeurilor, în cazul în care respectivele modificări sunt făcute pentru alinierea prevederilor regulamentelor locale la reglementări naționale;
- f) să plătească despăgubiri pentru întreruperea nejustificată a prestării Serviciului;
- g) să depună toate diligențele necesare pentru conservarea integrității bunurilor, instalațiilor, echipamentelor, vehiculelor și dotărilor ce i-au fost concesionate pe toată Durata Contractului,



și să asigure exploatarea, întreținerea și reparația acestora cu personal autorizat, în funcție de complexitatea bunului respectiv și specificul postului/locului de muncă;

h) să nu înstrăineze sau închirieze nici un Bun de Retur; Operatorul economic delegat nu va înlocui și nu va dispune în niciun fel de aceste bunuri fără consimțământul prealabil, în scris, al ADI SALUBRIS ALBA;

i) să transmită Autorității contractante modificările de patrimoniu apărute în cursul anului, precum și situația patrimoniului public (cantitativ și valoric) la data de 31 decembrie a fiecărui an pentru înregistrarea în contabilitatea acestuia;

j) să predea Autorității contractante, la încetarea din orice motive a Contractului, toate Bunurile de Retur, conform condițiilor stipulate la Art. 17.1., în stare tehnică corespunzătoare duratei lor normale de funcționare, precum și toată documentația tehnică aferentă, inclusiv cărțile construcțiilor, cărțile tehnice etc., pe bază de proces verbal de predare-primire;

k) să dețină toate Autorizațiile necesare prestării Serviciului, prevăzute de legislația în vigoare, să obțină și să mențină valabile, pe cheltuiala sa proprie, toate aceste Autorizații. În situația în care autorizațiile necesare conform legii nu pot fi obținute de către operatorul economic în Perioada de Mobilizare din motive care nu tin de culpa sa, acesta nu va fi responsabil de situația creată. În această situație, durata Perioadei de Mobilizare poate fi prelungită cu acordul partilor până la rezolvarea situației ivite din motive ce nu tin de culpa operatorului;

l) să respecte Indicatorii de Performanță prevăzuți în Caietul de sarcini și în Anexa nr. 8 („Indicatorii de Performanță”) la prezentul Contract, și să îmbunătățească în mod continuu calitatea Serviciului prestat;

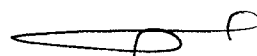
m) să aplice metode performante de management care să conducă la reducerea costurilor de operare;

n) să înregistreze toate reclamațiile și sesizările, care îi sunt adresate, într-un registru și să ia măsurile de rezolvare ce se impun. În registru se vor consemna numele, prenumele persoanei/societății care a reclamat, adresa reclamantului, data și ora reclamației, data și ora rezolvării, numărul de ordine al reclamației care va fi comunicat petentului. La sesizările scrise Operatorul economic delegat are obligația să răspundă în termen de maximum 30 de Zile de la înregistrarea acestora;

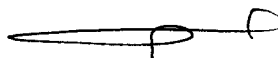
o) să furnizeze Autorităților Competente și ADI SALUBRIS ALBA toate informațiile solicitate și să asigure accesul la documentele și documentațiile pe baza cărora prestează Serviciul, în condițiile Legii și ale prezentului Contract;

p) să țină evidența gestiunii Deșeurilor și să raporteze periodic către ADI SALUBRIS ALBA, precum și oricăror alte Autorități Competente, inclusiv prin transmiterea către Autoritatea de Competență în domeniul protecției mediului, date și informații despre activitatea specifică conform chestionarului din anchetele statistice naționale, după caz, conform Legii în vigoare;

q) să se asigure că toate substanțele și materialele periculoase folosite sau care urmează să fie folosite în prestarea Serviciului sunt păstrate într-un mediu controlat și în condiții de siguranță conform Legii în domeniu și Bunelor Practici Comerciale, precum și că toate recipientele cu substanțe periculoase sunt etichetate corect și clar;



- r) să nu cesioneze sau transfere în vreun mod prezentul Contract sau orice parte din drepturile și obligațiile sale derivate din prezentul Contract, altfel decât în conformitate cu condițiile stipulate la Articolul 25 ("Sub-delegarea și transfer"), orice operație realizată în alte condiții fiind nulă de drept;
- s) să efectueze lucrările de întreținere, modernizare, reparare și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur, conform Art. 17.1.4 din prezentul Contract;
- t) să contracteze și să mențină pe toată Durata Contractului toate asigurările prevăzute la Articolul 22 ("Asigurări") din prezentul Contract;
- u) să asigure existența personalului necesar pentru prestarea Serviciului și să asigure conducerea operativă, mijloacele tehnice și personalul de intervenție în situații de urgență;
- v) să pună la dispoziția organizatorilor unor acțiuni de salubritate, igienizare, inițiate de către ADI SALUBRIS ALBA sau organizații ne-guvernamentale, mijloace tehnice, utilaje specifice și mijloace de transport aflate în dotare, în condițiile recuperării de la organizator a cheltuielilor efectuate;
- x) să plătească tariful pentru activitățile de tratare mecano-biologică a deșeurilor reziduale în cadrul stației TMB Galda de Jos și pentru activitatea de sortare a Deșeurilor reciclabile la stația de sortare Galda de Jos/Aiud, conform cantității de Deșeuri transportate în vederea tratării mecano-biologice sau sortării în baza unui contract încheiat cu operatorul Centrului de Management Integrat al Deșeurilor Galda de Jos/stație sortare Aiud, după caz.
- y) să organizeze periodic campanii de informare și conștientizare a publicului privind colectarea separată a Deșeurilor și să sprijine ADI SALUBRIS ALBA în campaniile proprii, organizate privind informarea Utilizatorilor privind colectarea selectivă a deșeurilor. Se vor organiza minim acțiunile de informare și conștientizare prevăzute în Caietul de sarcini (Anexa 3) și în conformitate cu oferta Operatorului economic delegat. Valoarea alocată anual pentru activități de informare și conștientizare a publicului fiind supusă aprobării ADI SALUBRIS ALBA, aceasta neputând fi mai mică de **52.110 lei**; Operatorul economic delegat va furniza ADI SALUBRIS ALBA informațiile privind costurile aferente campaniilor de informare și conștientizare, împreună cu documentele justificative;
- z) să plătească penalitățile contractuale în cuantumul prevăzut de prezentul Contract și Anexele corespunzătoare, în caz de nerespectare a obligațiilor sale contractuale și a Indicatorilor de Performanță;
- aa) să realizeze toate investițiile în infrastructura aferentă Serviciului, conform prevederilor prezentului Contract, în special ale Articolului 9 ("Obligațiile de investiții ale Operatorului economic delegat") și ale Articolului 16 ("Prestarea Serviciului, graficul de operare și întreținerea bunurilor"), precum și ale Anexei nr. 7 la prezentul Contract ("Programul de Investiții").
- bb) să dovedească în termen de 12 luni de la Data Semnării Contractului că certificarea pe care o deține pentru Sistemul de Management al Calității (în conformitate cu standardul ISO 9001 sau cu un standard echivalent) a fost implementată pentru Aria Delegării;



cc) să dovedească în termen de 12 luni de la Data Semnării Contractului că certificarea pe care o deține pentru Sistemul de Management al Mediului (în conformitate cu standardul ISO 14001 sau cu un standard echivalent) a fost implementată pentru Aria Delegării;

dd) orice alte obligații prevăzute de prezentul Contract;

ee) toate sarcinile de protecția mediului sunt în responsabilitatea Operatorului economic delegat.

ARTICOLUL 9 – OBLIGAȚIILE DE INVESTIȚII ALE OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT

(1) Operatorul economic delegat se obligă să efectueze investiții conform Programului de Investiții, atașat ca Anexa nr. 7 la prezentul Contract, și ținând seama de prevederile de mai jos ale prezentului articol.

(2) Operatorul economic delegat va realiza minim investițiile prevăzute în caietul de sarcini, precum și conform Ofertei sale (Anexa nr. 3 la prezentul Contract). Costurile aferente acestor investiții sunt incluse în tariful oferit.

(3) Orice modificare la Programul de Investiții, în măsura în care o astfel de modificare este permisă conform Legii aplicabile, nu va fi operată decât după aprobarea propunerilor Operatorului economic delegat de către ADI SALUBRIS ALBA și va fi inclusă în Programul de Investiții prin act adițional la prezentul Contract, semnat de toate Părțile.

CAPITOLUL IV. EXECUTAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 10 – TARIFUL

(1) Tariful pe care Operatorul economic delegat are dreptul să îl aplice la Data de Începere a Contractului este următorul:

a) pentru activitatea de colectare separată și transport separat al deșeurilor menajere (Utilizatori Casnici din mediul urban), inclusiv a deșeurilor voluminoase și deșeurilor periculoase din campanii: **7,03 lei/persoană/lună**, plus TVA;

b) pentru activitatea de colectare separată și transport separat al deșeurilor menajere (Utilizatori Casnici din mediul rural), inclusiv a deșeurilor voluminoase și deșeurilor periculoase din campanii : **217,36 lei/tonă**, plus TVA;

c) pentru activitatea de colectare separată și transport separat al deșeurilor similare pentru Utilizatorii Non-Casnici din mediul urban și rural, inclusiv deșeuri din piețe și/sau provenite de la evenimente : **250,32 lei/tonă**, plus TVA;

d) pentru activitatea de colectare și transport, la cerere, a deșeurilor voluminoase provenite de la populație, tariful este de **56,40 lei/tonă**, plus TVA;

e) pentru activitatea de colectare și transport, la cerere, a deșeurilor voluminoase provenite de la agenți economici, instituții etc, tariful este de **40,50 lei/tonă**, plus TVA;



individuale de prestări de servicii cu Operatorul economic delegat, Contravaloarea Serviciului prestat este facturată către fiecare UAT, corespunzător ariei de delegare.

(7) Soluționarea oricăror dispute legate de Tarif se face conform prevederilor Articolului 52 („Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor”) din prezentul Contract. Până la soluționare vor fi aplicate Tarifele în vigoare, iar în urma soluționării disputei eventualele diferențe de plată se achită odată cu noile Tarife în luna imediat următoare.

ARTICOLUL 11 - REDEVENȚA ȘI TAXA DE ADMINISTRARE

(1) Operatorul va plăti UAT-urilor componente o redevență reprezentând 5% din valoarea cifrei de afaceri realizate pe raza de administrare teritorială a acestora, conform contractului de delegare a gestiunii. Sumele reprezentând redevența sunt utilizate numai pentru întreținerea, repararea, reabilitarea, modernizarea și/sau dezvoltarea bunurilor proprietate publică, care au făcut obiectul concesiunii și nu pot fi recuperate prin amortizare conform Legii.

(2) Redevența se plătește trimestrial.

(3) În cazul în care operatorul delegat nu efectuează plata redevenței datorate UAT-urilor în termenele prevăzute de prezentul articol, operatorul delegat va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,2 % din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere.

(4) Neplata redevenței de către operatorul delegat în termen de 30 (treizeci) de Zile de la data scadenței, conferă Autorității contractante dreptul de a considera Contractul reziliat de plin drept fără a fi nevoie de nicio altă formalitate sau de intervenția unei instanțe judecătorești. Operatorul delegat va rămâne obligat și după rezilierea Contractului la plata Redevenței datorate până la Data Încetării Contractului, precum și la plata penalităților de întârziere calculate potrivit prezentului articol.

(5) Momentul efectuării plății se consideră a fi ziua în care contul UAT-urilor este creditat cu suma reprezentând tranșa trimestrială de plată.

(6) Redevența devine exigibilă de la data de începere a Contractului și va fi plătită în contul notificat de ADI SALUBRIS ALBA, până la data de 15 ale primei luni următoare trimestrului pentru care trebuie efectuată plata.

(7) Prin prezentul Contract nu sunt acceptate plăți parțiale. În cazul efectuării unei astfel de plăți parțiale, ADI SALUBRIS ALBA va fi îndreptățit să considere plata ca fiind neefectuată.

(8) Operatorul economic delegat va plăti, de asemenea, o taxă de administrare anuală în favoarea ADI SALUBRIS ALBA în valoare de 0,75% din valoarea cifrei de afaceri realizate în baza prezentului Contract.

(9) Taxa de administrare devine exigibilă de la data de începere a Contractului și va fi plătită trimestrial în contul notificat de ADI SALUBRIS ALBA, **până la data de 15 a primei luni următoare trimestrului pentru care trebuie efectuată plata.**

(10) În cazul în care Operatorul economic delegat nu efectuează plata Taxei de administrare datorată ADI SALUBRIS ALBA în termenul prevăzut la alin. (9), Operatorul economic delegat va plăti penalități de întârziere în cuantum de 0,2% din suma datorată pentru fiecare zi de întârziere.

(11) Neplata Taxei de administrare de către Operatorul economic delegat în termen de 30 (treizeci) de Zile de la data scadenței, conferă ADI SALUBRIS ALBA dreptul de a considera Contractul reziliat de plin drept fără a fi nevoie de nicio altă formalitate sau de intervenția unei instanțe judecătorești. Dacă o singură sau doar o parte dintre unitățile administrativ-teritoriale ce au împreună calitatea de delegatar invocă rezilierea Contractului pe acest temei, prevederile Articolului 37 (“Cauzele de încetare a Contractului”), alin. 7 - 9, se vor aplica corespunzător. Operatorul economic delegat va rămâne obligat și după rezilierea Contractului la plata Taxei de administrare datorate până la Data Încetării Contractului, precum și la plata penalităților de întârziere calculate potrivit alin. (10) din prezentul Articol.

(12) Prin prezentul Contract nu sunt acceptate plăți parțiale. În cazul efectuării unei astfel de plăți parțiale, ADI SALUBRIS ALBA va fi îndreptățit să considere plata ca fiind neefectuată, devenind astfel incidente prevederile alin. (10) și (11) ale prezentului Articol.

(13) Momentul efectuării plății se consideră a fi ziua în care contul ADI SALUBRIS ALBA este creditat cu suma reprezentând tranșa trimestrială de plată.

ARTICOLUL 12 – INDICATORII DE PERFORMANȚĂ

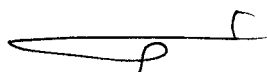
(1) Operatorul economic delegat va presta Serviciul astfel încât să asigure îndeplinirea Indicatorilor de Performanță, stabiliți în Caietul de sarcini (Anexa nr. 2 la prezentul Contract), și în Anexa nr. 8 („Indicatorii de Performanță”) la Contract.

(2) Indicatorii de Performanță stabilesc, printre altele, condițiile pe care trebuie să le îndeplinească Serviciul, având printre obiective:

- a) continuitatea Serviciului din punct de vedere cantitativ și calitativ;
- b) adaptarea permanentă la cerințele rezonabile ale Utilizatorilor;
- c) excluderea oricărei discriminări privind accesul la Serviciu;
- d) respectarea reglementărilor specifice din domeniu.

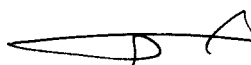
(3) Indicatorii de Performanță includ, fără însă a se limita la acestea, următoarele cerințe:

- a) eficiența în încheierea contractelor de prestare de servicii de către Operatorul economic delegat cu Utilizatorii, după caz, în funcție de mecanismul contractual și financiar implementat la nivelul Ariei Delegării;
- b) eficiența în îmbunătățirea parametrilor de calitate în contractele de prestare de servicii încheiate de Operatorul economic delegat cu Utilizatorii;
- c) reactivitatea Operatorului economic delegat la cererile Utilizatorilor pentru containere și recipiente de Deșeuri pentru colectare;
- d) reactivitatea Operatorului economic delegat la plângerile Utilizatorilor;
- e) respectarea de către Operatorul economic delegat a obligației de a furniza informații privind Serviciul;
- f) gradul de acoperire al furnizării/prestării Serviciului raportat la Aria Delegării;
- g) cantitatea de Deșeuri Reciclabile colectate separat, pe categorii.



ARTICOLUL 13 – MONITORIZAREA CONTRACTULUI

- (1) Respectarea și îndeplinirea de către Operatorul economic delegat a Indicatorilor de Performanță și în general a tuturor obligațiilor stabilite prin prezentul Contract vor fi monitorizate de ADI SALUBRIS ALBA în baza mandatului acordat acesteia prin statutul său și conform termenilor și condițiilor stipulate de prezentul Articol.
- (2) ADI SALUBRIS ALBA poate verifica respectarea Indicatorilor de Performanță sau de a efectua o inspecție pentru verificarea îndeplinirii obligațiilor contractuale și va stabili data cea mai bună pentru efectuarea verificărilor.
- (3) La sfârșitul fiecărei Perioade de Monitorizare, ADI SALUBRIS ALBA va întocmi un "Raport de monitorizare" pe care îl va transmite Operatorului economic delegat, în termen de 15 zile de la încheierea Perioadei de Monitorizare. Acest raport va stabili măsurile de conformare pe care Operatorul economic delegat trebuie să le adopte, într-un termen care nu poate fi mai mare de 15 de zile. Lipsa unui răspuns din partea Operatorului economic delegat, după 5 zile de la data primirii Raportului de monitorizare de către Operatorul economic delegat va însemna asumarea realizării măsurilor de conformare în termenul stabilit de Raportul de monitorizare.
- (4) După primirea Raportului de monitorizare, Operatorul economic delegat poate prezenta ADI SALUBRIS ALBA propunerile sale de îmbunătățire a activității pentru a se conforma Contractului, inclusiv Indicatorilor de Performanță, transmițând aceste propuneri în termen de 10 zile de la data primirii Raportului de monitorizare. Propunerile de îmbunătățire a activității vor:
- a) explica măsurile pe care Operatorul economic delegat intenționează să le ia pentru a-și îmbunătăți activitatea în scopul conformării cu Contractul, inclusiv cu nivelul Indicatorilor de Performanță;
 - b) prevedea o dată până la care nivelul Indicatorului de Performanță va fi atins, atunci când obiectul măsurilor este un anumit Indicator de Performanță.
- (5) Operatorul economic delegat va ține și va păstra în bună stare toate înregistrările rezultatelor, evenimentelor și incidentelor, în detaliu, care au legătură sau sunt necesare a fi colectate pentru Indicatorii de Performanță.
- (6) Toate bazele de date și tabelele centralizatoare trebuie păstrate în format electronic și actualizate periodic. Copii în format electronic trebuie furnizate de către Operatorul economic delegat către ADI SALUBRIS ALBA, la cerere.
- (7) Operatorul economic delegat va raporta lunar către ADI SALUBRIS ALBA următoarele:
- a) cantitatea de Deșeuri Municipale colectate de pe raza fiecărei unități administrativ-teritoriale care formează ADI SALUBRIS ALBA, defalcăt pe surse (Utilizatori Casnici și Utilizatori Non-Casnici) și pe categorii de Deșeuri;
 - b) cantitatea de Deșeuri predată operatorilor care desfășoară activități de tratare a Deșeurilor, pe fiecare tip de Deșeuri;
 - c) situația tuturor Utilizatorilor care au un contract de prestări de servicii încheiat cu Operatorul economic delegat;



d) înregistrări ale activității zilnice de prestare a Serviciului pentru fiecare traseu de colectare.

În sensul prezentului alineat, "lunar" va fi interpretat prin aceea că Operatorul economic delegat trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei săptămâni din lună informațiile referitoare la luna precedentă.

(8) Operatorul economic delegat va raporta trimestrial ADI SALUBRIS ALBA performanța realizată în ceea ce privește respectarea Indicatorilor de Performanță stabiliți pe o bază trimestrială, după caz. În sensul prezentului alineat, „trimestrial” va fi interpretat prin aceea că Operatorul economic delegat trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei luni din trimestru (perioada de trei luni) informațiile referitoare la trimestrul precedent.

(9) Operatorul economic delegat va raporta anual către ADI SALUBRIS ALBA următoarele:

a) rezultatele măsurărilor privind compoziția Deșeurilor Municipale colectate;

b) informații privind: numărul total de personal angajat; numărul total al zilelor lucrate; consumul total de combustibil pe vehicul pe lună pentru fiecare flux de colectare (ex.: Deșeuri Municipale, deseuri de construcții-demolări, etc.); numărul total de kilometri/vehicul pe lună pentru fiecare flux de colectare (ex.: Deșeuri Municipale, deseuri de construcții-demolări, etc.);

c) informații privind: eficiența colectării privind: % de Utilizatori Casnici de la care nu au fost colectate Deșeuri; % din colectările planificate nu au fost realizate (colectările omise) dar au fost remediate în maxim 24 ore; % din colectările de la Utilizatori Non-Casnici care nu au fost realizate în termen de 24 ore; cantitatea de Deșeuri Municipale abandonate ca procentaj din cantitatea totală de Deșeuri Municipale colectate;

d) performanța realizată în ceea ce privește respectarea tuturor Indicatorilor de performanță.

În sensul prezentului alineat, "anual" va fi interpretat prin aceea că Operatorul economic delegat trebuie să furnizeze înainte de sfârșitul primei luni a unui An Contractual informațiile referitoare la Anul Contractual precedent.

(9) Operatorul economic delegat va raporta date și informații Autorității Competente de protecție a mediului (datele și informațiile specifice activității, inclusiv chestionarele din anchetele statistice naționale) și va raporta Autorității de Reglementare cantitatea de Deșeuri predată operatorilor care desfășoară activități de tratare a Deșeurilor, pe fiecare tip de Deșeuri.

(10) De asemenea, Operatorul economic delegat va prezenta, la începutul fiecărui An Contractual, către ADI SALUBRIS ALBA, dovezi:

- de plată a tuturor impozitelor și a taxelor de asigurări și sociale, de șomaj și de sănătate datorate;
- de înmatriculare a vehiculelor;
- de control tehnic al vehiculelor și de încadrare în normele de control al emisiilor;
- de deținere a tuturor Autorizațiilor/permiselor/avizelor care condiționează desfășurarea activității, valabile.





ARTICOLUL 14 – FLUXUL DEȘEURILOR

(1) Operatorul economic delegat va transporta Deșeurile colectate conform următorului flux de Deșeuri:

a) va transporta deșeurile colectate din Zona 1 Alba Iulia – Aiud – Ocna Mureș, la instalațiile de deșeuri din cadrul SMID Alba, după cum urmează:

- deșeurile reziduale menajere și similare, precum și cele din piețe, din mediul urban și rural vor fi transportate la CMID Galda de Jos în vederea tratării în stația TMB;

- deșeurile reciclabile colectate din zona 1.2 vor fi transportate la stația de sortare Aiud, după expirarea contractului existent de operare a acestei stații (august 2020);

- deșeurile reciclabile colectate din restul UAT-urilor vor fi transportate la CMID Galda de Jos în vederea sortării în stația de sortare.

b) va transporta deșeurile de construcții-demolări colectate la operatorii autorizați pentru valorificarea/reciclarea acestor deșeuri (dacă nu poate asigura tratarea lor în cadrul punctelor de lucru proprii) sau, dacă nu sunt valorificabile, la depozitul conform din cadrul CMID Galda de Jos;

c) va transporta cadavrele de animale colectate de pe domeniul public la unitățile de ecarisaj sau instalațiile de neutralizare autorizate pentru aceste activități.

(2) Deșeurile colectate trebuie predate instalației expres specificate mai sus pentru fiecare categorie de Deșeuri. Operatorul economic delegat va respecta condițiile specifice pentru fiecare instalație.

(3) Operatorul economic delegat va fi familiarizat cu criteriile de acceptare a Deșeurilor la fiecare instalație unde predă Deșeurile colectate separat și se va asigura, printr-o inspecție vizuală, că Deșeurile colectate sunt conforme cu aceste criterii. În cazul colectării „din poartă în poartă” de la gospodării individuale și al colectării de la Utilizatori Non-Casnici, Delegatul poate refuza să preia Deșeurile din acele recipiente care, în urma inspecției vizuale, sunt considerate neconforme cu criteriile de acceptare ale instalației căreia îi sunt destinate respectivele Deșeuri, cu respectarea prevederilor din Caietul de sarcini cu privire la acest lucru.

(4) Este interzis Operatorului economic delegat să încredințeze la depozitare fracția valorificabilă de Deșeuri colectată separat la sursă.

ARTICOLUL 15 - COLECTAREA SEPARATĂ

(1) Următoarele Deșeuri Reciclabile vor fi colectate separat pe 3 fracții: hârtie/carton, plastic/metale și sticlă, în conformitate cu Caietul de sarcini (Anexa nr. 2).

(2) Colectarea separată se va face cu respectarea prevederilor caietului de sarcini și a ofertei tehnice a Operatorului economic delegat.

(3) Operatorul economic delegat este responsabil pentru determinarea compoziției anuale de Deșeuri Municipale colectate. Aceste determinări vor fi efectuate de un terț în conformitate cu prevederile Legii în vigoare.



(4) Operatorul economic delegat poate să înființeze o arie de depozitare temporară de o anumită capacitate care să fie disponibilă pentru stocarea temporară a deșeurilor de construcții-demolări colectate separat de la populație, spațiu unde va putea desfășura și activități de tratare sau pregătire a lor în vederea reciclării sau eliminării.

(5) Operatorul se va asigura că mecanismul de compactare din vehiculul de transport destinat colectării de fracții de Deșeuri Reciclabile colectate separat este operat astfel încât să împingă Deșeurile și nu să le preseze.

ARTICOLUL 16 – PRESTAREA SERVICIULUI, GRAFICUL DE OPERARE ȘI ÎNTREȚINEREA BUNURILOR

(1) Operatorul economic delegat se obligă să execute Serviciul în conformitate cu termenele/intervalele stabilite în Regulamentul Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract), precum și în Programul de Operare din prezenta Clauză și din Caietul de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 2 la prezentul Contract).

(2) Operatorul economic delegat va colecta și va transporta Deșeurile Municipale de pe raza tuturor unităților administrativ-teritoriale din Aria Delegării. Orice modificări ale modalității de colectare și transport va fi posibilă doar cu aprobarea ADI SALUBRIS ALBA, exprimată prin hotărâre a adunării generale a ADI SALUBRIS ALBA și, după caz, cu modificarea prezentului Contract.

(3) Operatorul economic delegat se obligă să supravegheze prestarea Serviciului, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și alte resurse, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute pentru îndeplinirea Contractului, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în Contract, în Caietul de Sarcini al Serviciului sau se poate deduce în mod rezonabil din acestea.

(4) ADI SALUBRIS ALBA are dreptul de a verifica modul de prestare a Serviciului pentru a stabili conformitatea acestuia cu prevederile din propunerea tehnică inclusă în Oferta din Documentația de Atribuire, cu Caietul de Sarcini și /sau cu Regulamentul Serviciului.

(5) Verificările vor fi efectuate de către ADI SALUBRIS ALBA, care are obligația de a notifica în scris Operatorului economic delegat, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

(6) Colectarea fiecărei fracții de Deșeuri (Deșeuri Reciclabile uscate, Deșeuri reziduale colectate etc.) va fi efectuată conform Caietului de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 2 la prezentul Contract).

(7) Pentru colectarea „din poartă în poartă”, precum și pentru colectarea „în punctele de colectare” (respectiv colectările din zonele de blocuri și de la punctele de colectare), frecvența minimă de colectare va fi cea prevăzută în Caietul de Sarcini la Serviciului (Anexa nr. 2 la prezentul Contract). Operatorul economic delegat poate conveni o altă frecvență de colectare doar de comun acord cu ADI SALUBRIS ALBA și cu operatorii instalațiilor de gestionare a deșeurilor, cu justificarea modificării propuse.

(8) Operatorul economic delegat trebuie să colecteze Deșeurile abandonate, conform Legii și, la cererea ADI SALUBRIS ALBA/ Organizatorului evenimentelor, trebuie să colecteze și Deșeurile provenind de la evenimente speciale.



- (9) Operatorul economic delegat va furniza Utilizatorilor mijloacele necesare pentru colectarea separată, conform caietului de sarcini.
- (10) Operatorul economic delegat va verifica starea tehnică a echipamentelor de pre-colectare și le va înlocui pe cele care prezintă defecțiuni sau neetanșeități în maximum 24 de ore de la sesizare. În cazul colectării „din poartă în poartă”, Operatorul economic delegat va înlocui orice recipient deteriorat de către angajații săi. În cazul colectării „în punctele de colectare”, Operatorul economic delegat va înlocui toate containerele deteriorate.
- (11) Operatorul economic delegat va avea un număr corespunzător desfășurării activității serviciului de vehicule și echipamente adecvate, eficiente și în stare bună de funcționare pentru colectarea Deșeurilor, precum și personal cu calificarea corespunzătoare pentru operarea acestora, conform Programului de Investiții și Caietului de Sarcini al Serviciului, anexate la prezentul Contract.
- (12) În cazul unei defecțiuni la un vehicul, Operatorul economic delegat se va asigura imediat că este utilizat un alt vehicul adecvat.
- (13) Operatorul economic delegat se va asigura că colectarea Deșeurilor din orice recipient nedescărcat la data la care era prevăzută colectarea, se va efectua în maxim 24 de ore de la data respectivă. Nu se va efectua nicio plată suplimentară către Operatorul economic delegat pentru colectarea Deșeurilor din recipiente nedescărcate la data prevăzută pentru colectare.
- (14) Operatorul economic delegat va prelua, conform Regulamentului Serviciului (Anexa nr. 1 la prezentul Contract) și Legii în vigoare, Deșeurile provenind din construcții, care sunt abandonate pe domeniul public.
- (15) Operatorul economic delegat va folosi traseele cele mai scurte și/sau cu cel mai redus risc pentru sănătatea populației și pentru mediu; Operatorul economic delegat va elabora un plan detaliat privind rutele de transport pentru colectare, care va fi aprobat de ADI SALUBRIS ALBA și rutele aprobate nu vor putea fi modificate decât cu acceptul scris prealabil al ADI SALUBRIS ALBA.
- (16) Operatorul economic delegat va elabora și va implementa planuri anuale (respectiv pentru fiecare An Contractual) de revizii și reparații pentru utilajele de transport, executate cu forțe proprii și cu terți.
- (17) Operatorul economic delegat va ține evidența orelor de funcționare a vehiculelor și a consumului zilnic de combustibil și lubrifianti.
- (18) Operatorul economic delegat va deține toate documentele necesare de însoțire a Deșeurilor transportate, din care să rezulte sursa Deșeurilor respective, destinatarul, tipurile de Deșeuri, locul de încărcare, locul de destinație și, după caz, cantitatea de Deșeuri transportate și codificarea acestora conform normelor aplicabile.
- (19) Operatorul economic delegat nu va abandona Deșeuri pe traseu și va ridica în totalitate Deșeurile generate de Utilizatori sau pe cele existente pe traseul de colectare și transport, cu excepția celor periculoase care nu sunt amestecate în Deșeurile Municipale.



ARTICOLUL 17 – BUNURILE UTILIZATE ÎN DERULAREA CONTRACTULUI

Categoriile de bunuri ce vor fi utilizate de către Operatorul economic delegat în derularea Contractului sunt următoarele:

17.1. Bunurile de Retur

17.1.1. Acestea sunt:

a) bunurile puse la dispoziția Operatorului economic delegat, prin concesiune, pe întreaga Durată a Contractului, în scopul prestării Serviciului. Acestea sunt și rămân în proprietatea UAT -urilor pe întreaga Durată a Contractului. Operatorul economic delegat primește posesia și dreptul de folosință asupra acestor bunuri, pe întreaga durată a Contractului.

b) bunurile rezultate din investițiile prevăzute de prezentul Contract în sarcina Operatorului economic delegat. Acestea rămân în proprietatea Operatorului economic delegat pe întreaga Durată a executării Contractului.

17.1.2. Inventarul Bunurilor de Retur existente la Data Semnării Contractului este prevăzut în Anexa nr. 4 la prezentul Contract. Pentru Bunurile de Retur prevăzute la art. 17.1.1. lit. a) de mai sus se încheie un proces-verbal de predare-primire între UAT -uri și Operatorul economic delegat, care constituie Anexa nr. 5 la prezentul Contract. În situația în care pe parcursul executării Contractului UAT -ul investește în Bunuri de Retur noi de natura celor prevăzute la art. 17.1.1. lit. a), de mai sus acestea vor fi concesionate Operatorului economic delegat, iar Anexele nr. 4 și nr. 5 vor fi actualizate corespunzător.

Bunurile de Retur, proprietate publică sunt supuse inventarierii anuale și se evidențiază distinct în patrimoniul Operatorului economic delegat .

17.1.3. Toate Bunurile de Retur revin de drept UAT -urilor, la încetarea Contractului din orice cauză, libere de orice sarcini și gratuit. Excepție de la regula transferului cu titlu gratuit fac doar acele bunuri realizate prin investiții prevăzute în prezentul Contract în sarcina Operatorului economic delegat, bunuri care în situația încetării Contractului înainte de termen revin UAT-ului din aria de delegare, cu plata de către acesta a valorii neamortizate a respectivelor bunuri.

17.1.4. Operatorul economic delegat are obligația de a efectua lucrări de întreținere, modernizare, reparare și/sau înlocuire a Bunurilor de Retur pe Durata Contractului, conform Caietului de Sarcini al Serviciului (Anexa nr. 2 la prezentul Contract). Operatorul economic delegat se va asigura că toate Bunurile de Retur sunt exploatate, întreținute și asigurate în conformitate cu instrucțiunile de fabricație și că sunt folosite conform normelor de siguranță.

17.1.5 – Investițiile făcute pentru înlocuirea Bunurilor de Retur deteriorate sau furate și care sunt realizate din fonduri proprii ale Operatorului economic delegat, rămân în proprietatea sa pe toată Durata Contractului și revin de drept, la Data Încetării Contractului, gratuit și libere de orice sarcini, UAT -urilor, fiind integrate domeniului public.

17.1.6 – Investițiile realizate de Operatorul economic delegat din fonduri proprii pentru reabilitarea, modernizarea și dezvoltarea Bunurilor de Retur, se vor amortiza de către acesta pe Durata Contractului.



17.1.7. Operatorul economic delegat nu va folosi nicio parte a unui bun sau a spațiilor de lucru pentru care a fost acordat dreptul de concesiune, în alt scop decât prestarea Serviciului, fără aprobarea scrisă și prealabilă a ADI SALUBRIS ALBA/UAT-ului care este proprietarul respectivului bun/spațiu.

17.1.8. Operatorului economic delegat îi este interzis să constituie garanții reale asupra oricărui element aferent Bunurilor UAT-urilor.

17.1.9. Operatorul economic delegat nu poate închiria sau ceda, sub nicio formă juridică, folosința Bunurilor de Retur și elementelor lor componente.

17.1.10. Operatorul economic delegat este obligat să exploateze și să întrețină Bunurile UAT -ului din aria de delegare cu diligența unui bun proprietar.

17.1.11. Pentru casarea Bunurilor de Retur din categoria celor descrise la Art. 17.1.1 lit. a) – mijloace fixe sau bunuri de inventar, concesionate Operatorului economic delegat, Părțile au obligația de a aplica la timp procedurile legale pentru casarea bunurilor publice.

17.1.12. Operatorul economic delegat va permite accesul reprezentanților ADI SALUBRIS ALBA în spațiile/clădirile utilizate în executarea prezentului Contract, pentru a-și putea exercita drepturile de monitorizare în conformitate cu prevederile Contractului.

17.2 Bunurile de Preluare, a căror listă indicativă (generică) este prevăzută în Anexa nr. 6 la prezentul Contract, dacă este cazul.

17.2.1. La încetarea prezentului Contract din orice cauză, ADI SALUBRIS ALBA/UAT – ul are dreptul de a dobândi Bunurile de Preluare, cu plata unei sume de bani egală cu valoarea contabilă actualizată a acestora / stabilită de comun acord sau de un evaluator independent, desemnat de Părți.

17.2.2. În termen de cel mult 15 (cincisprezece) Zile de la Data Încetării, ADI SALUBRIS ALBA va notifica Operatorul economic delegat care sunt Bunurile de Preluare pe care dorește să le dobândească.

17.2.3. Operatorul economic delegat va transfera proprietatea și posesia asupra Bunurilor de Preluare către UAT -ul solicitant după primirea plății valorii acestora stabilită conform Art. 17.2.1 de mai sus.

17.3. Bunurile Proprii care aparțin Operatorului economic delegat și nu vor fi transferate ADI SALUBRIS ALBA/UAT la încetarea Contractului.

Operatorul economic delegat are drepturi depline de a dobândi, înstrăina, greva cu sarcini sau de a dispune în orice alt mod de Bunurile Proprii.

ARTICOLUL 18 – FURNIZAREA/PRESTAREA SERVICIULUI ÎN RELAȚIA CU UTILIZATORII

(1) Operatorul economic delegat va încheia contracte individuale de furnizare/prestare de servicii cu următoarele categorii de Utilizatori și pentru următoarele tipuri de Deșeuri :

- Utilizatori Casnici:

- deșeuri menajere (deșeurile reciclabile, deșeurile reziduale), inclusiv deșeurile voluminoase și deșeurile periculoase colectate în cadrul campaniilor de colectare – doar utilizatorii casnici din mediul urban;
- deșeuri voluminoase colectate la solicitare – utilizatorii casnici din mediul urban și rural;
- deșeuri de construcții și demolări colectate la solicitare - utilizatorii casnici din mediul urban și rural;
- Utilizatori Non-Casnici (agenți economici, instituții, comercianți, administratori piețe etc):
- deșeuri similare (deșeurile reciclabile, deșeurile reziduale);
- deșeuri voluminoase colectate la solicitare – utilizatorii non-casnici din mediul urban și rural;
- deșeuri generate cu ocazia unor evenimente (cu organizatorii evenimentelor);
- deșeuri abandonate pe domeniul public (cu administrațiile publice locale);
- deșeuri din piețe (cu administratorii pietelor);
- cadavre de animale de pe domeniul public (cu administrația publică locală).

(2) Operatorul economic delegat va încheia aceste contracte în cel mult 30 (treizeci) de Zile de la primirea oricărei solicitări în acest sens de la Utilizator care se încadrează într-una dintre categoriile menționate la alineatul de mai sus din punct de vedere al categoriilor de Utilizatori și al tipurilor de Deșeuri generate.

(3) Acest contract de prestării servicii va fi elaborat în conformitate cu contractele-cadru aprobate de Autoritatea de Reglementare.

(4) Dacă, din motive de orice natură, Operatorul economic delegat nu poate colecta Deșeurile de pe o proprietate, rezidenții/proprietarii vor fi informați printr-un mesaj scris lăsat la respectiva proprietate, indicând motivul, indiferent dacă Serviciul este furnizat de către Operatorul economic delegat aceluși Utilizator pe baza unui contract individual de prestări servicii astfel cum este descris mai sus sau pe baza termenilor generali de furnizare/prestare a Serviciului stipulați de prezentul Contract.

ARTICOLUL 19 – MĂSURILE DE SĂNĂTATE ȘI SECURITATE ÎN MUNCĂ

(1) Operatorul economic delegat va revizui planul său intern de sănătate și securitate în muncă, ori de câte ori va fi necesar și ori de câte ori se vor face schimbări ale practicilor de exploatare, se vor introduce utilaje și echipamente noi, etc. și va prezenta ADI SALUBRIS ALBA documentul revizuit.

(2) Operatorul economic delegat va avea în vedere sănătatea și securitatea în muncă pentru toate persoanele implicate în prestarea Serviciului și va menține toate amplasamentele, clădirile, instalațiile, vehiculele și utilajele (în măsura în care acestea se află sub controlul său) într-o stare de funcționare corespunzătoare pentru evitarea pericolului, va întreține, pe cheltuială proprie, instalația de iluminare, elementele de protecție, semnele de avertizare și va urmări amplasarea și instalarea acestora ori de câte ori va fi necesar, la solicitarea ADI SALUBRIS ALBA sau la solicitarea oricărei Autorități Competente, în domeniul protecției, securității și sănătății populației.




ARTICOLUL 20 – ASPECTE DE PROTECȚIA MEDIULUI, ÎMPĂRȚIREA RESPONSABILITĂȚILOR DE MEDIU ÎNTRE PĂRȚI

(1) De la Data de Începere a Contractului, Operatorul economic delegat va fi răspunzător de orice încălcare a prevederilor oricărei Legi referitoare la mediul înconjurător, care apare sau a avut loc după această dată. Toate sarcinile privind protecția mediului sunt în responsabilitatea Operatorului economic delegat.

(2) Operatorul economic delegat nu va putea fi ținut responsabil de nici un act, omisiune, fapt sau activitate a membrilor ADI SALUBRIS ALBA, ale căror cauze sunt anterioare Datei de Începere a Contractului și au avut ca rezultat o încălcare sau nerespectare a prevederilor oricărei Legi privind mediul înconjurător.

ARTICOLUL 21 – GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE

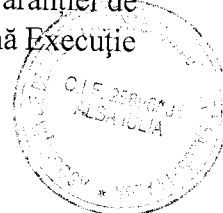
(1) Operatorul economic delegat va constitui, pe propriul său cost și va menține în vigoare, pe toată Durata Contractului, Garanția de Bună Execuție în favoarea ADI SALUBRIS ALBA, în cuantum de 10% din valoarea anuală a contractului. Pentru primul an se va constitui în cuantum de 10% din valoarea contractată aferentă primului an de prestare, conform tarifelor ofertate în urma procedurii de atribuire a contractului. În termen de 10 zile de la data fiecărei aprobări de către ADI SALUBRIS ALBA a actualizării/modificării de tarife, Operatorul economic delegat va actualiza valoarea GBE așa încât să nu fie mai mică de 10% din valoarea anuală a contractului corespunzătoare următorului an de prestare a serviciului de salubritate.

Garanția de Bună Execuție se constituie prin scrisoare de garanție emisă de o bancă sau o poliță emisă de o societate de asigurări, care devine Anexa nr. 10 („Garanția de Bună Execuție”) la prezentul Contract.

(2) Pentru evitarea oricărui dubiu, constituirea Garanției de Bună Execuție nu reduce și nu limitează în niciun fel responsabilitatea Operatorul economic delegat în legătură cu obligațiile care-i revin conform Contractului și nu împiedică ADI SALUBRIS ALBA în baza mandatului primit, în exercitarea atribuțiilor sale de monitorizare a executării Contractului și aplicare a penalităților să ia orice altă măsură permisă de Legea în vigoare de clauzele Contractului în legătură cu încălcarea de către Delegat a obligațiilor sale.

(3) Garanția de Bună Execuție poate fi executată de către ADI SALUBRIS ALBA, în limita prejudiciului creat, pentru plata sumelor menționate la Art. 1 (“Definiții și interpretare”) din prezentul Contract, numai după notificarea Operatorului economic delegat în acest sens, cu cel puțin 5 (cinci) Zile înainte, precizând obligațiile care nu au fost respectate, precum și termenul acordat pentru remedierea acestora. Dacă Operatorul economic delegat nu remediază prejudiciul în termenul acordat, ADI SALUBRIS ALBA va executa Garanția de Bună Execuție, fără nici o altă notificare.

(4) În cazul stingerii, expirării, anulării sau încetării valabilității, din orice motiv, a Garanției de Bună Execuție, Operatorul economic delegat o va reface sau va constitui o altă Garanție de Bună Execuție, cu cel puțin 15 (cincisprezece) Zile înainte de asemenea stingere, expirare, anulare sau încetare a valabilității și pentru o perioadă cel puțin egală cu perioada de valabilitate a Garanției de Bună Execuție anterioare. În cazul executării totale sau parțiale a Garanției de Bună Execuție, Operatorul economic delegat va fi obligat să refacă Garanția de Bună Execuție



sau să constituie o altă Garanție de Bună Execuție, în termen de 15 (cincisprezece) Zile de la data executării și pentru o perioadă cel puțin egală cu perioada de valabilitate a Garanției de Bună Execuție anterioare.

(5) Nerespectarea de către Operatorul economic delegat a obligațiilor prevăzute de prezentul articol reprezintă o încălcare semnificativă de către Operatorul economic delegat a obligațiilor contractuale și duce la rezilierea Contractului conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului") de mai jos.

(6) ADI SALUBRIS ALBA va returna (elibera) Operatorului delegat Garanția de Bună Execuție după primul an de la constituirea acesteia, în momentul constituirii GBE pentru al doilea an de contract dacă ADI SALUBRIS ALBA nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei ca urmare a nerespectării de către operatorul economic delegat a unor obligații contractuale.

ARTICOLUL 22 - ASIGURĂRI

(1) Fără a aduce atingere altor sarcini, obligații și/sau răspunderi ale Operatorului economic delegat asumate în baza acestui Contract, în Perioada de Mobilizare, Operatorul economic delegat, pe proprie răspundere și cheltuială, va obține și va menține pe întreaga durată a Contractului polițele de asigurare cu acoperirea prevăzută de Lege și Bunele Practici Comerciale și în special următoarele asigurări, după cum sunt detaliate în Anexa nr. 9 la prezentul Contract:

a) Asigurarea de bunuri, ce va acoperi toate riscurile cu privire la pierderi fizice sau daune aduse infrastructurii aferente Serviciului;

b) Asigurări auto acoperind parcul de mijloace de transport și utilaje folosite de Operatorul economic delegat în gestiunea Serviciului;

c) Asigurarea de răspundere civilă generală.

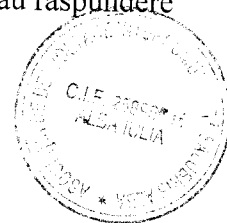
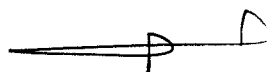
(2) Operatorul economic delegat va fi obligat să încheie orice alte asigurări prevăzute de Legea în vigoare la un moment dat pe Durata prezentului Contract.

(3) Operatorul economic delegat, la cererea ADI SALUBRIS ALBA, va furniza copii ale polițelor de asigurări prevăzute la alin. (1) de mai sus.

(4) Operatorul economic delegat se va asigura că fiecare poliță de asigurare cerută prin prezentul articol care are drept obiect bunuri ce aparțin membrilor ADI SALUBRIS ALBA sau care privește răspunderea civilă a Operatorului economic delegat:

a) prevede că orice acțiune de revendicare a ADI SALUBRIS ALBA împotriva asiguratorului va fi acceptată de asigurator ca îndeplinind criteriile de revendicare, și

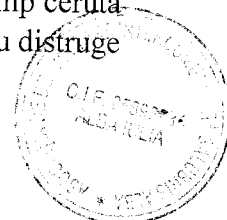
b) conține prevederile prin care se solicită asiguratorului ca în termen de 30 (treizeci) de Zile să adreseze o notificare ADI SALUBRIS ALBA înainte de orice anulare sau modificare semnificativă a poliței în cauză. Primirea de către ADI SALUBRIS ALBA a acestor notificări nu va exonera Operatorul economic delegat de nicio obligație, responsabilitate sau răspundere contractuală sau legală.



- (5) Asigurarea de răspundere civilă va include o clauză prin care asiguratorul acceptă că termenii asigurării se aplică ADI SALUBRIS ALBA și Operatorului economic delegat, angajaților, agenților, funcționarilor acestora ca și în cazul în care o asigurare separată ar fi fost încheiată pentru fiecare dintre ei.
- (6) În cazul în care Operatorul economic delegat nu încheie vreuna dintre asigurările prevăzute de prezentul articol și detaliate în Anexa nr. 9 la Contract sau încheie o asigurare cu acoperire insuficientă, ADI SALUBRIS ALBA are dreptul să dea un preaviz de maximum 15 (cincisprezece) Zile Operatorului economic delegat, pentru a-și îndeplini această obligație, înainte de a rezilia Contractul conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului").
- (7) Operatorul economic delegat va informa în legătură cu orice situație ce ar putea avea ca efect formularea unei solicitări de plată sau a unei cereri de despăgubiri oricărei polițe de asigurare de îndată ce este posibil și în termen de cel mult 10 (zece) Zile de la producerea evenimentului asigurat. În continuare, Operatorul economic delegat va soluționa cererea direct cu asiguratorii respectivi, va acționa în interesul ambelor Părți și va informa ADI SALUBRIS ALBA despre toate etapele privind soluționarea unor astfel de cereri.
- (8) Operatorul economic delegat va utiliza toate sumele primite din asigurări pentru daunele sau pagubele bunurilor Contractului pentru a repara, reconstrui sau înlocui bunurile respective în scopul prestării fără întrerupere a Serviciului conform prevederilor prezentului Contract.
- (9) În cazul unei cereri de despăgubire formulată în baza oricărei polițe de asigurare încheiate de Operatorul economic delegat, acesta va fi unic răspunzător pentru achitarea franșizei fără a prejudicia utilizarea despăgubirilor de risc acoperite de asigurări în baza Contractului.
- (10) Operatorul economic delegat va furniza dovezi ale plăților periodice ale primelor de asigurare fără întârziere, la cererea ADI SALUBRIS ALBA.

ARTICOLUL 23 – REGISTRE, EVIDENȚE CONTABILE ȘI AUDIT

- (1) Operatorul economic delegat va respecta standardele și principiile contabile și va menține registrele și înregistrările contabile necesare conform Legii aplicabile.
- (2) Operatorul economic delegat va evidenția în contabilitate în mod separat, clar și distinct toate intrările și ieșirile contabile în legătură cu prezentul Contract, în conformitate cu dispozițiile legale. În măsura în care Operatorul economic delegat nu va evidenția aceste intrări și ieșiri contabile în mod separat, atunci ADI SALUBRIS ALBA va putea rezilia Contractul în condițiile Articolului 38 ("Rezilierea Contractului").
- (3) ADI SALUBRIS ALBA poate, suportând costurile și cheltuielile, să efectueze un audit al evidențelor și registrelor contabile și al altor documente relevante pentru Contract ținute în condițiile prezentului Articol, inclusiv asupra evidențelor și registrelor lucrărilor și echipamentelor și a oricăror informații, înregistrări și documente contabile care pot fi solicitate de ADI SALUBRIS ALBA. Operatorul economic delegat are obligația de a permite ADI SALUBRIS ALBA și altor persoane autorizate să verifice și să auditeze aceste documente, inclusiv să obțină copii de pe acestea, în orice moment pe Durata Contractului.
- (4) Toate registrele, evidențele, înregistrările și documente contabile la care se face referire în prezentul Articol vor fi păstrate de Operatorul economic delegat pe o perioadă de timp cerută de Lege. La expirarea acestei perioade, Operatorul economic delegat nu va arunca sau distruge



registrele, evidențele, înregistrările și documentele contabile fără a cere aprobarea ADI SALUBRIS ALBA printr-o adresă scrisă trimisă cu cel puțin 30 (treizeci) de zile înainte. În urma primirii adresei ADI SALUBRIS ALBA poate prelua pe cheltuiulă proprie registrele, evidențele, înregistrările și documente contabile, notificând intenția sa printr-o adresă trimisă Operatorului economic delegat cu cel puțin 10 (zece) zile înainte de expirarea perioadei de 30 (treizeci) de zile.

ARTICOLUL 24 – CLAUZA DE PREVENIRE A CORUPȚIEI

(1) Operatorul economic delegat nu va acorda și nu va solicita nici unei persoane angajate de ADI SALUBRIS ALBA sau de sub-contractanții sau mandatarii acestuia nici un fel de cadou sau plată sub orice formă, ca stimulare sau recompensă pentru a acționa, pentru că a acționat sau că s-a abținut să acționeze într-un anumit fel, pentru că s-a arătat în favoarea sau s-a abținut să se arate în defavoarea oricărei persoane, în legătură cu acest Contract. Orice nerespectare a prezentului articol va fi considerată o încălcare gravă a Contractului ce poate duce la rezilierea acestuia conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”).

(2) ADI SALUBRIS ALBA poate rezilia prezentul Contract, conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”), în cazul în care Operatorul economic delegat sau orice persoană angajată de acesta sau acționând în numele său:

a) a oferit, a dat sau a fost de acord să ofere oricărei persoane orice cadou sau comision de orice natură drept stimulent sau recompensă pentru că a realizat sau realizează ori s-a abținut sau se abține de la vreo faptă legată de prezentul Contract ori de orice altă relație contractuală cu ADI SALUBRIS ALBA;

b) a realizat sau s-a abținut de la o acțiune pentru favorizarea sau defavorizarea oricărei persoane în relație cu prezentul Contract sau cu orice alt contract cu ADI SALUBRIS ALBA;

c) a comis orice infracțiune de dare și/sau luare de mită ori corupție, potrivit Legii, privitor la prezentul Contract sau orice alt contract cu ADI SALUBRIS ALBA;

d) a oferit orice onorariu sau recompensă unui salariat al ADI SALUBRIS ALBA, la care acesta, în virtutea funcției sau poziției ocupate, nu avea dreptul.

ARTICOLUL 25 – SUB-DELEGAREA ȘI TRANSFERUL

(1) La data încheierii prezentului contract, conform Legii în vigoare, sub-delegarea activităților de salubritate este interzisă. Operatorul economic delegat va putea subdelega gestiunea Serviciului, subroga, nova, transmite, ceda sau transfera în orice alt mod, totalitatea sau o parte din drepturile și obligațiile sale derivate din sau în legătură cu prezentul Contract, fie mod direct, fie indirect, doar dacă Legea în vigoare la data respectivei operații permite o astfel de subdelegare, subrogare, novație, transmitere, cesiune sau transfer și doar cu acordul scris prealabil al ADI SALUBRIS ALBA. Părțile consideră totuși că Operatorul economic delegat poate constitui garanții pe veniturile obținute din prestarea activităților permise prin prezentul Contract fără un astfel de acord prealabil. Nerespectarea condițiilor stipulate de prezentul alineat reprezintă o încălcare gravă de către Operatorul economic delegat a obligațiilor sale și poate constitui o cauză de reziliere a Contractului conform Articolului 38 (“Rezilierea Contractului”).



(2) Dispozițiile alineatului precedent nu vor fi interpretate încât să împiedice utilizarea sau angajarea de către Operatorul economic delegat de furnizori, prestatori, antreprenori, mandatarî pentru furnizarea de produse sau realizarea de lucrări ori prestarea de servicii cu condiția să nu se poată pretinde că o astfel de utilizare sau angajare ar constitui o delegare, o cesiune sau o derogare de la oricare dintre drepturile sau obligațiile semnificative ale Operatorului economic delegat în baza prezentului Contract.

ARTICOLUL 26 – CONTRACTELE ÎNCHEIATE DE OPERATORUL ECONOMIC DELEGAT

(1) Toate contractele sau înțelegerile de orice fel ce vor fi încheiate între Operatorul economic delegat și un Afiliat, în îndeplinirea prezentului contract trebuie, indiferent de valoarea sau durata lor, să fie aduse în cel mai scurt timp la cunostința ADI Salubris Alba.

CAPITOLUL V. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

ARTICOLUL 27 – RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

(1) Nerespectarea dovedită de către oricare dintre Părțile contractante a obligațiilor contractuale ce-i incumbă în temeiul prezentului Contract atrage răspunderea contractuală a Părții în culpă.

(2) În situația rezilierii Contractului din vina unei Părți, această Parte va datora despăgubiri celeilalte Părți, în cuantumul stabilit de Părți, de un expert independent, desemnat de acestea sau de către instanța judecătorească competentă.

(3) Încetarea prezentului Contract nu va avea ca efect degrevarea de obligații a Părților în cazul în care, prin natura lor, obligațiile respective rămân în vigoare și după Data Încetării Contractului. De asemenea, Părțile rămân răspunzătoare pentru orice fapte/acte întreprinse de către o Parte pe perioada desfășurării Contractului ale căror rezultate care s-ar ivi după încetarea efectelor Contractului și care ar avea efecte prejudiciabile pentru cealaltă Parte.

ARTICOLUL 28 – RĂSPUNDERE, PENALITĂȚI ȘI DESPĂGUBIRI ÎN SARCINA OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT

(1) Operatorul economic delegat declară și garantează că acceptă și încheie prezentul Contract pe propriul său risc tehnic, economic și financiar și că este răspunzător atât în fața ADI SALUBRIS ALBA cât și, în unele situații, față de Autoritățile Competente pentru obligațiile asumate, prestarea Serviciului și exploatarea Bunurilor de Retur conform prevederilor prezentului Contract. Nici ADI SALUBRIS ALBA și nici Autoritățile Competente nu vor fi răspunzători în niciun fel față de terți pentru îndeplinirea de către Operatorul economic delegat a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract și pentru prestarea de către acesta a Serviciului. Operatorul economic delegat confirmă în special că a luat în considerație, în conformitate cu și bazându-se pe termenii și condițiile prezentului Contract, înaintea încheierii prezentului Contract, obligațiile, riscurile și/sau pericolele de orice fel care pot exista sau pot apărea în legătură cu prestarea Serviciului, operarea Bunurilor de Retur, și, în general, în legătură cu obligațiile asumate prin prezentul Contract.



(2) Nerespectarea de către Operatorul economic delegat, din culpa sa, a Indicatorilor de Performanță stabiliți conform Caietului de sarcini (Anexa nr. 2 la Contract) și detaliați în Anexa nr. 8 ("Indicatorii de Performanță") la prezentul Contract, va atrage obligația Operatorului economic delegat de a plăti penalități contractuale.

Operatorul economic delegat este obligat la plata penalităților contractuale în caz de neîndeplinire a obligațiilor sale, inclusiv pentru următoarele obligații, în cuantumul stipulat în continuare :

1. Refuzul operatorului de a pune la dispoziția autorității publice locale datele și informațiile solicitate sau furnizarea incorectă și incompletă de date și informații necesare desfășurării activității acesteia.

Cuantumul amenzii : 10.000 - 50.000 lei

2. Furnizarea / Prestarea serviciului de salubritate în afara parametrilor tehnici cantitativi și/sau calitativi adoptați prin contractul de delegare a gestiunii și a Regulamentului de salubritate aprobat.

Cuantumul amenzii : 10.000 - 50.000 lei

3. Neaplicarea măsurilor stabilite cu ocazia activităților de control.

Cuantumul amenzii : 30.000 - 50.000 lei

4. Practicarea altor tarife decât cele stipulate în contractele de delegare a gestiunii și aprobate de Autoritatea contractantă, respectiv UAT-uri.

Cuantumul amenzii : 30.000 - 50.000 lei

5. Prestarea de către operator a uneia dintre activitățile reglementate de prezenta lege fără aprobarea autorităților administrației publice locale prin hotărârea de dare în administrare, respectiv hotărârea de atribuire a contractului de delegare a gestiunii.

Cuantumul amenzii : 30.000 - 50.000 lei

6. Încălcarea de către operatori a prevederilor reglementărilor tehnice și/sau comerciale, inclusiv a reglementărilor-cadru ale serviciilor de utilități publice stabilite de autoritățile de reglementare competente, precum și nerespectarea condițiilor asociate licențelor.

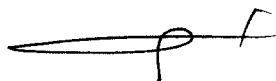
Cuantumul amenzii : 10.000 - 50.000 lei

7. Refuzul operatorilor de a pune la dispoziția autorităților de reglementare competente datele și/sau informațiile solicitate ori furnizarea incorectă și incompletă de date și/sau informații necesare desfășurării activității acestora.

Cuantumul amenzii : 10.000 - 50.000 lei

8. Refuzul operatorilor de a se supune controlului și de a permite verificările și inspecțiile prevăzute prin reglementări sau dispuse de autoritatea de reglementare competentă, precum și obstrucționarea acesteia în îndeplinirea atribuțiilor sale.

Cuantumul amenzii : 30.000 - 50.000 lei



9. Furnizarea / prestarea serviciilor de utilități publice de către operatorii fără licență eliberată potrivit prevederilor legii sau cu licență a cărei valabilitate a expirat.

Cuquantumul amenzii : 30.000 - 50.000 lei

10. Nerespectarea de către operatori a normelor privind protecția igienei publice și a sănătății populației, a mediului de viață al populației și a mediului

Cuquantumul amenzii : 10.000 - 50.000 lei

11. Sistarea nejustificată a serviciului sau refuzul de a relua activitatea după achitarea la zi a debitelor restante.

Cuquantumul amenzii : 5.000 - 10.000 lei

12. Nerespectarea fluxului deșeurilor indicat de autoritatea locală/contractantă.

Cuquantumul amenzii : 50.000 - 100.000 lei

(3) Anexa nr. 8 ("Indicatorii de Performanță") la prezentul Contract stipulează cuquantumul penalităților pentru fiecare Indicator de Performanță care a fost încălcat sau nu a fost atins conform termenilor și condițiilor stabilite de anexa menționată.

(4) Numărul maxim acceptabil de cazuri de nerespectare a Indicatorilor de Performanță, de către Operatorul economic delegat, va fi de 3 (trei). Dacă sunt mai mult de 3 (trei) cazuri de nerespectare (respectiv de încărcări/ridicări de Deșeuri care nu au fost prestate) raportat la 1.000 de încărcări planificate, Operatorul economic delegat este obligat să îi plătească ADI SALUBRIS ALBA penalitățile stipulate în Anexa nr. 8 ("Indicatorii de Performanță"). Vor fi luate în considerare nerespectările care au fost constatate prin procese-verbale, cu ocazia inspecțiilor și monitorizării executării Contractului efectuate de ADI SALUBRIS ALBA, consemnate în Rapoartele de Monitorizare, care au fost confirmate prin soluții definitive și irevocabile în justiție sau care nu au fost contestate.

(5) Nerespectarea gravă și repetată din culpa Operatorului economic a Indicatorilor de Performanță poate determina rezilierea Contractului de către ADI SALUBRIS ALBA, conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului").

(6) Nerespectarea de către Operatorul economic delegat a obligațiilor sale de realizare a Investițiilor la care s-a angajat prin prezentul Contract, astfel cum sunt detaliate în Anexa nr. 7 la prezentul Contract („Programul de investiții”), inclusiv întârzierile înregistrate față de termenele de realizare a investițiilor, prevăzute în Programul de Investiții, va atrage, pe lângă dreptul ADI SALUBRIS ALBA de a rezilia prezentul Contract conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului"), și obligația Operatorului economic delegat de a plăti ADI SALUBRIS ALBA penalități după cum urmează:

a) penalități de 10% din valoarea investiției nerealizate pentru întârzieri la finalizarea acesteia mai mici de 1 an față de termenul prevăzut în Programul de Investiții;

b) penalități de 25% din valoarea investiției nerealizate pentru fiecare an calendaristic de întârziere, calculați de la data la care investiția era prevăzută a fi finalizată în Programul de Investiții.



(7) În plus față de orice alte despăgubiri, penalități sau sancțiuni prevăzute în acest Contract, Operatorul economic delegat va despăgubi ADI SALUBRIS ALBA și pe mandatarii sau prepușii acestuia în legătura cu orice pretenții sau prejudicii invocate de orice altă persoană decât ADI SALUBRIS ALBA, care pot fi generate de, sau în cursul, sau în legătură cu neîndeplinirea de către Operatorul economic delegat a oricăror obligații în baza prezentului Contract.

(8) Sumele primite de către ADI SALUBRIS ALBA ca penalități vor constitui o sursă de venit la dispoziția acestuia.

ARTICOLUL 29 – RĂSPUNDEREA ADI SALUBRIS ALBA

(1) ADI SALUBRIS ALBA declară că înainte de atribuirea prezentului Contract a depus toate eforturile pentru a se asigura că informațiile furnizate conțin toate datele cunoscute lui și pe care le consideră relevante sau importante în prestarea Serviciului, iar Operatorul economic delegat declară că a luat act și a confirmat că a analizat și verificat toate informațiile furnizate și condițiile privind prestarea adecvată a Serviciului.

(2) ADI SALUBRIS ALBA nu poate exercita vreun drept de dispoziție asupra Bunurilor de Retur concesionate pe parcursul Duratei Contractului, fără ca acordul scris al Operatorului economic delegat să fie obținut anterior, acord care nu va fi întârziat în mod nejustificat.

(3) ADI SALUBRIS ALBA nu îl va tulbura pe Operatorul economic delegat în exercițiul drepturilor rezultate din prezentul Contract.

(4) În niciun caz ADI SALUBRIS ALBA nu va fi răspunzător față de Operatorul economic delegat de vreo Daună ori Daună indirectă sau cheltuială de orice natură pe care Operatorul economic delegat le-ar putea suporta sau înregistra datorită:

(i) producerii unui eveniment de Forță Majoră

(ii) stării Bunurilor concesionate sau a amplasamentelor aferente acestora sau

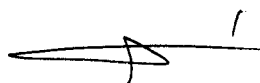
(iii) oricărei nereușite a Operatorului economic delegat de a realiza veniturile previzionate în baza prezentului Contract.

ARTICOLUL 30 – EXONERAREA DE RĂSPUNDERE A OPERATORULUI ECONOMIC DELEGAT

(1) Fără a aduce atingere prevederilor Articolului 28 ("Răspunderea, penalități și despăgubiri în sarcina Operatorului economic delegat") de mai sus privind răspunderea Operatorului economic delegat, acesta nu va putea fi ținut răspunzător pentru neîndeplinirea vreunei obligații ce-i revine în baza prezentului Contract dacă neîndeplinirea respectivei obligații este o consecință directă a situațiilor prevăzute la alineatele de mai jos din prezentul Articol.

(2) Operatorul economic delegat nu va fi obligat să îndeplinească obligațiile sale contractuale, ca o consecință directă a:

a) apariției unui Eveniment de Forță Majoră;



b) nerespectării de către ADI SALUBRIS ALBA a propriilor sale obligații asumate prin prezentul Contract, iar Operatorul economic delegat va informa ADI SALUBRIS ALBA despre această nerespectare în termen de cel mult 5 (cinci) Zile Lucrătoare în vederea îndeplinirii acestora de către ADI SALUBRIS ALBA, precum și de monitorizare a modului în care sunt prestate serviciile de salubritate în ansamblu în Aria Delegării. Nerespectarea de către Operatorul economic delegat a acestei obligații de informare a ADI SALUBRIS ALBA va duce la neaplicarea exonerării sale de răspundere prevăzută în prezentul alineat;

c) acțiunii, inacțiunii sau faptelor unor terțe persoane pentru care Operatorul economic delegat nu este responsabil.

(3) În cazul în care Operatorul economic delegat se află în imposibilitatea de a presta Serviciul, total sau parțial, sau consideră că anumite circumstanțe ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului, atunci Operatorul economic delegat va notifica imediat ADI SALUBRIS ALBA, în condițiile prevăzute de prezentul Contract, oferind în scris detalii cuprinzătoare asupra circumstanțelor, motivelor, durata posibilă a întreruperii și acțiunile avute în vedere pentru remedierea situației, precum și orice alte detalii pe care ADI SALUBRIS ALBA le solicită. Invocarea oricărui motiv care ar putea împiedica în mod substanțial prestarea Serviciului nu va atrage nicio modificare a vreunei clauze a acestui Contract și nu va elibera sau exonera în niciun fel Operatorul economic delegat de obligația de a presta Serviciul conform Contractului și a Legii în vigoare cu privire la suspendarea sau limitarea prestării serviciilor în domeniul salubrității localităților.

ARTICOLUL 31 – ÎNTINDEREA DESPĂGUBIRILOR

Despăgubirile datorate de oricare dintre Părți conform prezentului Contract vor fi limitate la acoperirea integrală a Daunelor suferite de Partea sau terțul prejudiciat. În înțelesul prezentului Contract și articol în despăgubiri nu sunt incluse penalitățile ce pot fi datorate de o Parte conform prezentului Contract.

ARTICOLUL 32 - RECUPERAREA DEBITELOR

(1) ADI SALUBRIS ALBA este îndreptățit să recupereze de la Operatorul economic delegat orice prejudicii suferite din vina Operatorului economic delegat, care sunt descoperite după Data Încetării Contractului, în conformitate cu Legea aplicabilă.

(2) Părțile pot conveni compensarea între sumele astfel datorate de Operatorul economic delegat și orice sume datorate de către ADI SALUBRIS ALBA Operatorului economic delegat, precum și asupra metodei de plată, chiar și în mai multe tranșe.

(3) Comisioanele bancare și alte sume similare rezultate din operațiunile legate de plata sumelor datorate de Operatorul economic delegat ADI SALUBRIS ALBA cad în integralitate în sarcina Operatorului economic delegat.



CAPITOLUL VI. EVENIMENTE NEPREVĂZUTE

ARTICOLUL 33 – FORȚA MAJORĂ

(1) „Forța Majoră” înseamnă un eveniment mai presus de voința Părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, imprevizibil și care face imposibilă executarea și respectiv îndeplinirea Contractului. Evenimentele de forță majoră vor include următoarele, fără a se limita la acestea:

a) Evenimente naturale de forță majoră cum ar fi:

i. trăsnete, cutremure, uragane și alte condiții climaterice extraordinare ca de exemplu temperaturi anormal de scăzute;

ii. explozii, foc sau inundații (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care aceasta este responsabilă);

iii. contaminări nucleare, chimice sau biologice (dacă nu sunt cauzate de Partea respectivă sau orice altă persoană pentru care aceasta este responsabilă);

iv. bombe sau alte muniții neexplodate sau descoperiri de fosile sau relicve arheologice.

b) Evenimente politice de forță majoră cum ar fi:

i. război sau război civil (declarat sau nu) sau conflict armat, invazii sau acte ale inamicilor externi, blocaje și embargouri;

ii. acțiuni violente de stradă sau rebeliuni civile;

iii. orice act sau amenințare de terorism credibilă în mod rezonabil la adresa Părții respective sau privind bunurile de infrastructură aferente Serviciului;

iv. greve sau alte mișcări revendicative la scara națională și motivate predominant politic.

c) Evenimente nefavorabile de forță majoră cum ar fi:

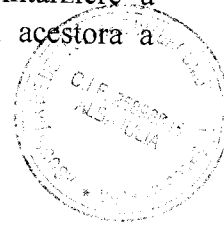
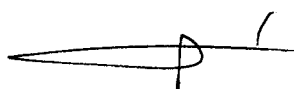
i. refuzul, fără un motiv justificat, oricărei Autorități Competente de a elibera orice aviz, permis, licență sau a oricăror autorizații necesare executării obligațiilor contractuale, retragerea acestora sau refuzul de a reînnoi aceste avize, permise, licențe sau autorizații sau orice acte sau omisiuni ale oricărei Autorități Competente având efecte similare;

ii. orice acțiune reglementară neîntemeiată sau nerezonabilă dispusă de oricare Autoritate Competentă împotriva Operatorului economic delegat (care poate include orice anulare sau revocare a oricăror permise, licențe sau autorizații existente, fără un motiv întemeiat);

iii. orice rechiziționare, expropriere, naționalizare sau confiscare de facto a oricărui bun sau drept semnificativ al Operatorului economic delegat de către Guvernul României sau de către oricare Autoritate Competentă (alta decât ca rezultat al încălcării de către Operatorul economic delegat a regimului permiselor, licențelor, autorizațiilor sau a Legii);

iv. orice acte ilegale din partea unor terți inclusiv poluarea ilegală, în mod intenționat sau accidental.

Forța Majoră nu va include: probleme financiare ale Părților, livrarea cu întârziere a materialelor sau executare cu întârziere / neexecutarea de către contractanții acestora a



obligățiilor lor contractuale, condiții meteorologice posibile în condițiile climatice din Aria Delegării, insuficiența forței de muncă sau a echipamentelor sau a materialelor (dacă nu se datorează Forței Majore).

(2) În situația în care un eveniment de Forță Majoră (condiție care va include consecințele acestuia) împiedică una dintre Părți să își respecte sau întârzie respectarea obligațiilor decurgând din prezentul Contract, se vor aplica următoarele măsuri:

a) Partea va fi scutită de respectarea și de răspunderea pentru nerespectarea acelor obligații pe care nu le poate îndeplini ca o consecință a unui eveniment de Forță Majoră, fără a aduce prejudicii obligațiilor de încheiere a asigurărilor corespunzătoare, astfel cum este prevăzut în prezentul Contract.

b) Orice perioadă de timp acordată sau permisă în baza prezentului Contract pentru îndeplinirea oricărei obligații (inclusiv obligațiile legate de Indicatorii de Performanță și durata Contractului dacă Forța Majoră a afectat integral executarea acestuia) va fi prelungită cu perioada de timp cât durează evenimentul de Forță Majoră; cu condiția, totuși, ca Partea afectată să-și fi respectat obligațiile ce-i revin în baza alin. (4) și (5) ale prezentului articol.

(3) O Parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va informa cealaltă Parte, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 3 (trei) Zile Lucrătoare după ce ia cunoștință de apariția unui eveniment de Forță Majoră, furnizând detalii complete despre durata și efectele estimate ale acestuia. Dacă evenimentul de Forță Majoră durează mai mult de o săptămână, Partea afectată va informa periodic cealaltă Parte, dar nu mai rar de o dată la două săptămâni despre derularea evenimentelor.

(4) O Parte afectată de un eveniment de Forță Majoră va depune toate eforturile pentru a-și relua îndeplinirea obligațiilor cât mai curând posibil, iar între timp să diminueze efectele acestui eveniment, pentru a-și îndeplini obligațiile contractuale neafectate de Forța Majoră și va informa complet cealaltă Parte în legătură cu măsurile luate în acest sens, cu condiția ca acest lucru să nu presupună costuri nerezonabile pentru Partea afectată de evenimentul de Forță Majoră.

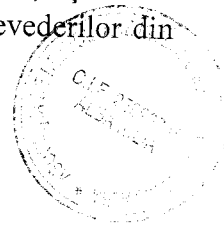
(5) În cazuri de forță majoră sau caz fortuit, când concesionarul se află în imposibilitatea de a continua contractul, prin renunțare fără plata unei despăgubiri.

ARTICOLUL 34 – MENȚINEREA ECHILIBRULUI CONTRACTUAL

(1) Părțile vor urmări în permanență menținerea echilibrului contractual/financiar al Contractului.

(2) Operatorul economic delegat nu va fi obligat să suporte creșterea sarcinilor legate de execuția obligațiilor sale, dacă această creștere rezultă în urma unui eveniment de Forță Majoră, astfel cum este descris la Articolul 33 ("Forță Majoră").

(3) În situația în care, independent de Operatorul economic delegat și de voința sa, Modificări Legislative sau evenimente de Forță Majoră astfel cum sunt acestea definite de prezentul Contract, alterează echilibrul economico-financiar al prezentului Contract, și dacă dezechilibrul rezultat nu poate fi remediat prin ajustările de tarife conform prevederilor din



prezentul contract, Părțile se obligă să renegocieze termenii și condițiile prezentului Contract, în scopul restabilirii echilibrului economico-financiar al Contractului.

(4) Dacă, la expirarea unei perioade de cel puțin 60 (șaizeci) de Zile sau alt termen stabilit de Părți, de la începerea negocierilor prevăzute la alineatul precedent, acestea eșuează, atunci oricare dintre Părți va avea dreptul să notifice celeilalte Părți încetarea prezentului Contract, fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese. Operatorul economic delegat va avea obligația de a presta Serviciul în continuare pe o durată de cel mult 90 (nouăzeci) de Zile, în vederea asigurării continuității Serviciului.

CAPITOLUL VII. MODIFICAREA CONTRACTULUI

ARTICOLUL 35 – MODIFICAREA CONTRACTULUI PRIN ACORDUL PĂRȚILOR

(1) Modificarea prezentului Contract se face numai prin act adițional încheiat în scris între Părțile contractante.

(2) Contractul nu poate fi modificat în sensul introducerii în obiectul acestuia a unei activități care nu a făcut obiectul delegării gestiunii, conform Legii.

ARTICOLUL 36 – MODIFICAREA UNILATERALĂ A PĂRȚII REGLEMENTARE A CONTRACTULUI DE CĂTRE ADI SALUBRIS ALBA

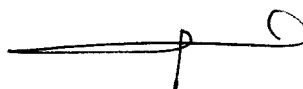
ADI SALUBRIS ALBA poate modifica unilateral cerințele legate de modul de gestiune și de prestare a Serviciului care sunt prevăzute în Regulamentul Serviciului sau Caietul de Sarcini al Serviciului, atașate ca Anexele nr. 1 și nr. 2 la prezentul Contract, prin modificarea acestor documente și înlocuirea respectivelor anexe, prin act adițional la Contract, cu noul Regulament al Serviciului și/sau noul Caiet de Sarcini al Serviciului după caz.

CAPITOLUL VIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

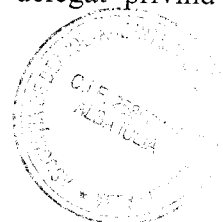
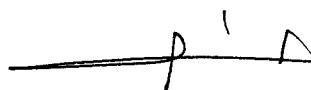
ARTICOLUL 37 – CAUZELE DE ÎNCETARE A CONTRACTULUI

(1) Prezentul Contract încetează în următoarele situații:

- a) la expirarea duratei pentru care a fost încheiat, dacă Părțile nu convin, în scris, prelungirea acestuia conform prevederilor Articolului 3 ("Durata Contractului, Perioada de Mobilizare și Data Începerii"), și conform Legii în vigoare la data prelungirii;
- b) în cazul în care interesul național sau local o impune, prin denunțarea unilaterală de către ADI SALUBRIS ALBA, cu plata unei despăgubiri juste și prealabile în sarcina Operatorului economic delegat;
- c) în cazul nerespectării obligațiilor contractuale de către Părți, prin reziliere, conform Articolului 38 ("Rezilierea Contractului"), cu plata unei despăgubiri în sarcina Părții în culpă;
- d) în cazul imposibilității obiective a Operatorului economic delegat de a presta Serviciul, ca urmare a intervenției unui eveniment, în condițiile prevăzute la Articolul 33 ("Forța Majoră"), fără plata unei despăgubiri;



- e) în situația în care, în urma parcurgerii procedurilor speciale prevăzute la Articolul 34, este permisă încetarea Contractului;
- f) în cazul falimentului Operatorului economic delegat;
- g) în cazul lipsei, retragerii sau încetării valabilității licenței de operare a Operatorului economic delegat;
- h) dacă Părțile convin încetarea Contractului, prin act adițional la acesta, respectând Legea aplicabilă, în vigoare la acea dată.
- (2) În cazul încetării Contractului înainte de termen, se va acorda un preaviz de 90 (treizeci) de Zile, cu excepția cazurilor în care sunt prevăzute în mod expres în cuprinsul Contractului, alte termene pentru preaviz.
- (3) Operatorul economic delegat va coopera deplin pentru preluarea gestiunii Serviciului cu noul operator căruia i se va delega gestiunea Serviciului sau cu ADI SALUBRIS ALBA, după caz, în sensul următoarelor:
- a) să mențină legătura cu ADI SALUBRIS ALBA și /sau noul operator, să furnizeze asistență și sprijin privind Serviciul și transferul lor către ADI SALUBRIS ALBA sau noul operator;
- b) să furnizeze ADI SALUBRIS ALBA și noului operator toate informațiile privind Bunurile de Retur, inclusiv amplasamentele aferente, precum și serviciile necesare funcționării și prestării acestora;
- c) în timpul Contractului sau după încetarea acestuia, să nu acționeze în niciun fel, direct sau indirect, care să prejudicieze, să împiedice sau să facă dificil transferul Serviciului.
- (4) La încetarea Contractului, din orice cauză, bunurile care au fost utilizate de Operatorul economic delegat în derularea Contractului vor fi repartizate după cum urmează:
- a) Bunurile de Retur vor reveni membrilor ADI SALUBRIS ALBA de plin drept, gratuit (cu excepția situației în care Contractul încetează înainte de termen, când Operatorul economic delegat are dreptul la o indemnizație egală cu suma neamortizată din investițiile realizate de el în Bunurile de Retur din categoria celor prevăzute la Art. 17.1.1. lit. b) din prezentul Contract) și libere de orice sarcini.
- b) Bunurile de Preluare vor putea să revină membrilor ADI SALUBRIS ALBA, în măsura în care aceștia își vor exprima intenția de a prelua aceste bunuri, în schimbul plății, către Operatorul economic delegat, a contravalorii acestora, stabilită conform Articolului 17.2 din prezentul Contract.
- c) Bunurile Proprii, cu excepția Bunurilor de preluare, vor rămâne în proprietatea Operatorului economic delegat.
- (5) La data încetării Contractului sau la data convenită pentru predare („Data de Predare”), Operatorul economic delegat va transfera, fără niciun drept de retenție, fără costuri și cheltuieli pentru ADI SALUBRIS ALBA, toate drepturile, titlurile de proprietate și garanțiile legate de Bunurile de Retur, incluzând, cu condiția să facă parte sau să fie utilizate în prestarea Serviciului, toate drepturile, titlurile și garanțiile Operatorului economic delegat privind



Bunurile de Preluare pentru care membrii ADI SALUBRIS ALBA și-au exprimat intenția de preluare și au plătit contravaloarea lor până la acea dată.

(6) La Data de Predare, Operatorul economic delegat va informa ADI SALUBRIS ALBA despre starea activelor, inclusiv o listă completă a tuturor defecțiunilor ce afectează sau ar putea afecta funcționarea în condiții de siguranță a acestora. Părțile vor încheia un proces-verbal de predare-primire a tuturor Bunurilor de Retur și a acelor Bunuri de Preluare pe care membrii ADI SALUBRIS ALBA le preiau.

(7) În situația în care o singură unitate administrativ-teritorială se retrage din prezentul Contract, din orice motive (inclusiv prin reziliere din culpa Operatorului economic delegat), orice sumă datorată ca urmare a încetării se calculează pro-rata corespunzător acelei unități administrativ-teritoriale față de care încetează Contractul, iar soarta bunurilor care o deserveau doar pe aceasta (Bunuri de Retur și/sau Bunuri de Preluare) va fi decisă în mod corespunzător. Dacă există Bunuri de Retur sau Bunuri de Preluare ce deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale, aceste bunuri nu pot fi retrase din Contract și preluate de unitatea administrativ-teritorială care se retrage, ci aceasta poate fi eventual despăgubită în măsura în care dovedește un prejudiciu din lipsa folosinței acestora.

(8) De asemenea o unitate administrativ-teritorială care se retrage unilateral din Contract va fi obligată să plătească, după caz, Operatorului economic delegat sau ADI SALUBRIS ALBA:

a) despăgubiri care să acopere prejudiciile create prin retragere (daunele efective suferite și valoarea beneficiului nerealizat de către ADI SALUBRIS ALBA în timpul rămas până la expirarea Contractului);

b) valoarea integrală a investițiilor realizate pentru respectiva unitate administrativ-teritorială prin intermediul proiectelor derulate prin ADI SALUBRIS ALBA, iar dacă aceste investiții au fost realizate în bunuri ce deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale ele se vor calcula pro-rata, precum și

c) valoarea investițiilor neamortizate realizate de ADI SALUBRIS ALBA pentru respectiva unitate-administrativ teritorială, iar dacă aceste investiții au fost realizate în bunuri ce deserveșc mai multe unități administrativ-teritoriale ele se vor calcula pro-rata.

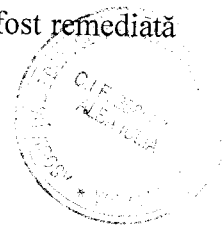
(9) Prevederile alin. (8) nu se aplică în cazul încetării Contractului prin ajungere la termen, prin reziliere din culpa Operatorului economic delegat sau din cauze de Forță Majoră.

ARTICOLUL 38 – REZILIEREA CONTRACTULUI

38.1. Rezilierea Contractului din culpa Operatorului economic delegat

38.1.1. ADI SALUBRIS ALBA va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul Contract, în momentul survenirii oricăruia dintre următoarele evenimente („Obligații Încălcate”):

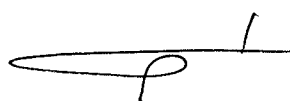
a) o încălcare semnificativă, de către Operatorul economic delegat, a oricăreia dintre obligațiile sale, asumate în baza prezentului Contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor ADI SALUBRIS ALBA sau asupra capacității ADI SALUBRIS ALBA de a respecta orice prevedere legală în vigoare și a cărei încălcare nu a fost remediată de către Operatorul economic delegat, în conformitate cu Art. 38.1.2;



- b) nerespectarea repetată și nejustificată a Indicatorilor de Performanță;
- c) nerealizarea corespunzătoare sau la termenul prevăzut a Investițiilor;
- d) renunțarea la sau abandonarea culpabilă a Serviciului, de către Operatorul economic delegat;
- e) nerespectarea Articolului 25 ("Sub-delegarea și transfer") din prezentul Contract sau subconcesionarea bunurilor ADI SALUBRIS ALBA aferente Serviciului, de către Operatorul economic delegat;
- f) nefurnizarea sau ascunderea de informații semnificative, ce trebuie furnizate ADI SALUBRIS ALBA sau împiedicarea ADI SALUBRIS ALBA de a-și exercita drepturile de monitorizare în legătură cu executarea prezentului Contract, astfel cum sunt acestea stabilite de clauzele contractuale;
- g) orice gajare sau grevare cu sarcini a unuia sau mai multor Bunuri de Retur;
- h) operatorul economic delegat nu a încheiat sau nu a menținut în vigoare asigurările prevăzute de prezentul Contract și Anexa nr. 9 ("Asigurări") la Contract;
- i) practici corupte ale Operatorului economic delegat în conformitate cu Articolul 24 ("Clauza de prevenire a corupției");
- j) neplata redevenței și a taxei de administrare către UAT-uri, respectiv ADI SALUBRIS ALBA, conform prevederilor art. 11, alin. (4) și (11) ale prezentului contract;
- k) alte încălcări semnificative ale obligațiilor contractuale care sunt prevăzute expres de prezentul Contract ca reprezentând cauze de reziliere a Contractului.

38.1.2. În cazul în care ADI SALUBRIS ALBA devine îndreptățit să rezilieze prezentul Contract în baza Art. 38.1.1:

- a) ADI SALUBRIS ALBA poate trimite Operatorului economic delegat, în scris, o notificare, menționând felul și întinderea respectivei neîndepliniri a obligațiilor ("Notificare de Încălcare"). Dacă o astfel de notificare este transmisă, Operatorul economic delegat va fi îndreptățit să remedieze această încălcare în termen de 60 (șaizeci) de Zile de la data primirii de către Delegat a acestei notificări ("Perioada de Remediere").
- b) în cazul în care ADI SALUBRIS ALBA a transmis Notificarea de Încălcare și dacă încălcarea nu este remediată în Perioada de Remediere, ADI SALUBRIS ALBA poate rezilia prezentul Contract, în conformitate cu prevederile literei (d) a prezentului Articol 38.1.2.
- c) atunci când o Obligație Încălcată nu poate fi remediată în mod rezonabil în Perioada de Remediere menționată, Operatorul economic delegat va lua toate măsurile necesare pentru remedierea încălcării respective în cea mai mare măsură posibilă în timpul Perioadei de Remediere și va face propuneri ADI SALUBRIS ALBA, anterior expirării respectivei perioade, privind finalizarea remedierii respectivei obligații încălcate.
- d) în cazul în care ADI SALUBRIS ALBA nu acceptă propunerile de remediere ale Operatorului economic delegat sau dacă, după acceptarea propunerilor respective, Operatorul economic delegat nu remediază obligația încălcată, în conformitate cu aceste propuneri, ADI SALUBRIS ALBA poate, printr-o notificare scrisă, adresată Operatorului economic delegat, să rezilieze Contractul, iar Contractul va înceta începând cu data prevăzută în această notificare.




e) ADI SALUBRIS ALBA își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată Operatorului economic delegat, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru ADI SALUBRIS ALBA.

38.2 Rezilierea Contractului din culpa ADI SALUBRIS ALBA

38.2.1. Operatorul economic delegat va avea dreptul (dar nu și obligația) să rezilieze prezentul Contract în caz de încălcare importantă, de către ADI SALUBRIS ALBA a obligațiilor asumate în baza prezentului Contract, care are un efect negativ semnificativ asupra drepturilor sau obligațiilor Operatorului economic delegat, în baza prezentului Contract.

38.2.2. În cazul în care Operatorul economic delegat are dreptul să rezilieze prezentul Contract în baza Art. 38.2.1, se va aplica mutatis mutandis procedura prevăzută la Art. 38.1.1.

CAPITOLUL IX. ALTE CLAUZE

ARTICOLUL 39 – POLITICA PRIVIND FORȚA DE MUNCĂ

(1) Operatorul economic delegat va asigura forța de muncă necesară pentru furnizarea Serviciului, precum și formarea profesională a salariaților. Operatorul economic delegat este răspunzător de angajarea pentru prestarea Serviciului a unui număr suficient de persoane cu abilitățile, îndemânările, cunoștințele, instruirea, calificările și experiența necesare și adecvate unei bune desfășurări a Serviciului și se va asigura că are suficient personal de rezervă pentru prestarea în bune condiții a Serviciului, pe toată Durata Contractului.

(2) Operatorul economic delegat se va asigura că toți angajații săi implicați în prestarea Serviciului vor fi instruiți corespunzător cu:

a) sarcina sau sarcinile pe care angajatul le va executa;

b) toate prevederile importante ale Contractului, inclusiv Regulamentul Serviciului și Caietul de Sarcini al Serviciului, anexe la prezentul Contract;

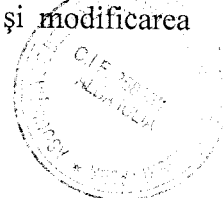
c) toate procedurile și standardele convenite între Părți la anumite interval de timp;

d) toate procedurile, regulile, regulamentele și legile aplicabile pentru prestarea Serviciului, inclusiv regulile de sănătate și securitate în muncă, riscul de incendiu și prevederile în caz de incendiu;

(3) Operatorul economic delegat va furniza mijloace de identificare a personalului angajat, în condițiile stabilite cu ADI SALUBRIS ALBA în cadrul misiunii acestuia de monitorizare a executării prezentului Contract și va solicita personalului să poarte și să aibă la vedere însemnele de identificare pe toată durata furnizării/prestării Serviciului.

(4) Operatorul economic delegat se va asigura că personalul propriu este permanent supervizat și își îndeplinește îndatoririle în conformitate cu prezentul Contract.

(5) Pe perioada executării prezentului Contract, Operatorul economic delegat se va conforma politicilor referitoare la conduita personalului (inclusiv cele referitoare la măsurile de siguranță) existente în Regulamentul intern al său. ADI SALUBRIS ALBA va avea dreptul să solicite Operatorului economic delegat comunicarea Regulamentului intern și modificarea



Regulamentului intern în măsura în care solicitarea de modificare este rezonabilă, în legătură cu dispoziții ale Regulamentului care afectează modul de prestare a Serviciului și în conformitate cu dispozițiile legale aplicabile. După aprobarea Regulamentului intern, Operatorul economic delegat îl va afișa la loc vizibil și îl va aduce la cunoștință tuturor angajaților, făcând dovada acestei formalități către ADI SALUBRIS ALBA prin prezentarea semnăturilor de luare la cunoștință. Operatorul economic delegat va lua măsuri disciplinare corespunzătoare împotriva oricărei persoane angajate de acesta care nu respectă prevederile Regulamentului intern.

(6) Operatorul economic delegat este răspunzător în întregime de angajarea și de condițiile de lucru ale angajaților săi.

(7) Operatorul economic delegat este răspunzător și va suporta toate costurile și cheltuielile legate de angajarea personalului, de transportul acestuia și achitarea la timp a salariilor.

(8) În cazul încetării prezentului Contract, Operatorul economic delegat este de acord, iar ADI SALUBRIS ALBA se angajează să medieze preluarea de către noul operator al Serviciului, în măsura în care va fi posibil, a salariaților Operatorului economic delegat.

(9) Personalul angajat al Operatorului economic delegat beneficiază de toate drepturile prevăzute în contractul colectiv sau individual de muncă. Operatorul economic delegat va întocmi planuri anuale (respectiv pentru fiecare An Contractual), pe categorii profesionale de angajați, în vederea perfecționării acestora, prin participarea lor la cursuri, seminarii, instruirii.

(10) Numărul angajaților Operatorului economic delegat va fi stabilit de acesta, în funcție de politicile proprii, dar să fie suficient pentru furnizarea/prestarea Serviciului, iar pentru personalul cheie, în conformitate cu cerințele din Caietul de sarcini.

(11) Operatorul economic delegat va lua toate măsurile necesare privind igiena, sănătatea, securitatea la locul de muncă și normele de protecție a muncii, în conformitate cu Legea. Operatorul economic delegat va aplica metode sigure de lucru pentru toate activitățile prestate în sensul Contractului sau orice alte activități care au legătură cu acesta, pentru a asigura securitatea și sănătatea propriilor angajați, precum și a reprezentanților ADI SALUBRIS ALBA și a oricărei alte persoane care intra în incintele Operatorului economic delegat. Principiile și metodele privind sănătatea și securitatea în muncă aplicate de Operatorul economic delegat vor fi în conformitate cu Legea.

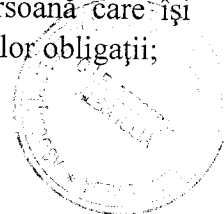
ARTICOLUL 40 - CONFIDENȚIALITATE

(1) Părțile convin că prevederile prezentului Contract nu vor fi tratate ca Informații Confidențiale și pot fi dezvăluite fără restricții.

(2) Fiecare Parte va păstra confidențiale toate Informațiile Confidențiale primite de la cealaltă Parte în legătură cu prezentul Contract și va face toate eforturile pentru a împiedica salariații și alte persoane aflate în relații de subordonare să dezvăluie astfel de Informații Confidențiale vreunei persoane.

(3) Alineatul (2) de mai sus nu se va aplica:

a) nici unei dezvăluiri de informații care este solicitată de către orice persoană care își îndeplinește obligațiile conform prezentului Contract, în scopul îndeplinirii acelor obligații;



- b) oricărei informații cu privire la care o Parte poate demonstra că este deja sau devine general disponibilă și în domeniul public, altfel decât în urma încălcării prezentului Articol;
 - c) oricărei dezvăluiri cu scopul de a permite luarea unei decizii de către o Autoritate Competentă sau de către o instanță judecătorească ori tribunal arbitral;
 - d) oricărei dezvăluiri care este solicitată în temeiul oricărei cerințe prevăzute de Legea care are efecte asupra Părții care face dezvăluirea sau al regulilor oricărei burse de valori sau Autorități Competente, care are forță juridică obligatorie sau, dacă nu are forță juridică obligatorie, conformarea față de aceasta constituie o practică generală a persoanelor supuse reglementărilor bursei de valori sau ale Autorității Competente respective;
 - e) oricărei dezvăluiri de informații care sunt deja în mod legal în posesia Părții ca destinatar, înainte de dezvăluirea acestora de către Partea care face dezvăluirea;
 - f) oricărei furnizări de informații către consultanții profesionali ai Părților;
 - g) oricărei dezvăluiri de către ADI SALUBRIS ALBA a unor informații legate de Serviciu și oricărei alte informații care pot fi solicitate în scopul efectuării unui proces de audit, către un delegat ulterior cu privire la Serviciu, inclusiv către consultanții săi, în cazul în care ADI SALUBRIS ALBA decide organizarea unei noi proceduri pentru atribuirea gestiunii Serviciului;
 - h) oricărei înregistrări sau evidențe a Autorizațiilor și înregistrări de proprietate necesare; sau
 - i) oricărei dezvăluiri făcute în scopul examinării și certificării conturilor uneia dintre Părți.
- (4) Când dezvăluirea este permisă în baza alineatului de mai sus, altfel decât conform literelor b), d), e), g) și h) de mai sus, Partea care furnizează informațiile se va asigura că destinatarul informațiilor este supus acelorași obligații de confidențialitate ca și cele cuprinse în prezentul Contract.
- (5) Operatorul economic delegat nu va utiliza prezentul Contract sau orice informații emise sau furnizate de sau în numele ADI SALUBRIS ALBA în legătură cu prezentul Contract altfel decât pentru scopurile prezentului Contract, decât cu acordul scris al ADI SALUBRIS ALBA.
- (6) La sau înainte de Data Încetării, Operatorul economic delegat se va asigura că toate documentele sau evidențele computerizate aflate în posesia, detenția sau sub controlul său, care conțin informații referitoare la Serviciu sunt transmise ADI SALUBRIS ALBA.

ARTICOLUL 41 – PROPRIETATE INTELECTUALĂ ȘI DREPTURI DE AUTOR

(1) Desenele, planurile, specificațiile, instrucțiunile, manualele și alte documente create, produse sau comandate de către Operatorul economic delegat și care se raportează la furnizarea/prestarea Serviciului și drepturile de autor care sunt legate de acesta, precum și toate drepturile de proprietate intelectuală ale Operatorului economic delegat sunt și vor rămâne proprietatea acestuia. Cu toate acestea, Operatorul economic delegat se obligă ca, la solicitarea ADI SALUBRIS ALBA și în măsura posibilului, să acorde ADI SALUBRIS ALBA drepturi de utilizare asupra acestora corespunzătoare scopului solicitării, pe baza unui acord scris în acest sens, precizând toate condițiile tehnice, economice, juridice și durata folosirii lor.



(2) De asemenea, metodele și know-how-ul dezvoltate de Operatorul economic delegat sunt și vor rămâne proprietatea exclusivă a Operatorului economic delegat. ADI SALUBRIS ALBA se angajează să nu divulge acest know-how, în totalitate sau în parte, către terți, oricine ar fi aceștia.

ARTICOLUL 42 – TAXE

Toate obligațiile fiscale (taxe, impozite etc.) decurgând din prestarea Serviciului sau din activitatea proprie vor fi suportate de către Partea căreia, în conformitate cu Legea, îi incumbă respectiva obligație fiscală.

ARTICOLUL 43 - CHELTUIELI

Doar dacă nu este altfel stipulat în mod expres în acest Contract, fiecare Parte își va plăti propriile costuri și cheltuieli (inclusiv onorariile și cheltuielile agenților săi, reprezentanților, consilierilor și contabililor) necesare pentru pregătirea, semnarea, îndeplinirea și respectarea termenilor acestui Contract.

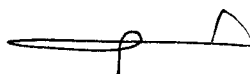
ARTICOLUL 44 – CONFLICTUL DE INTERESE

(1) Operatorul economic delegat va lua toate măsurile necesare pentru a preveni sau îndepărta orice situație care are sau poate avea ca efect compromiterea executării prezentului Contract în mod obiectiv și imparțial. Astfel de situații pot apărea ca rezultat al intereselor economice, afinităților politice sau naționale, legăturilor de familie sau emoționale ori al altor legături sau interese commune. Oricare ar fi situația, apariția unui conflict de interese trebuie notificată de către Operatorul economic delegat imediat ADI SALUBRIS ALBA, în scris.

(2) Operatorul economic delegat va garanta că personalul său, inclusiv cel de conducere, nu se află într-o situație care poate da naștere unui conflict de interese. Operatorul economic delegat va înlocui, imediat și fără nici un fel de compensație din partea ADI SALUBRIS ALBA, orice membru al personalului său care se află într-o astfel de situație.

(3) ADI SALUBRIS ALBA își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate de Operatorul economic delegat în conformitate cu prevederile prezentului Articol sunt adecvate și de a solicita luarea de măsuri suplimentare dacă va considera acest lucru ca fiind necesar.

(4) Operatorul economic delegat se va abține de la orice legături și relații, comerciale sau de altă natură, care au sau pot avea ca efect compromiterea independenței sale sau a personalului său. În cazul în care Operatorul economic delegat nu poate menține această independență, ADI SALUBRIS ALBA are dreptul de a rezilia Contractul, conform procedurii prevăzute de Articolul 38 ("Rezilierea Contractului") fără a aduce atingere dreptului ADI SALUBRIS ALBA de a solicita despăgubiri pentru orice daune suferite ca urmare a acestei situații.



ARTICOLUL 45 – REPREZENTANȚII PĂRȚILOR

(1) Pentru executarea prezentului Contract, în relația sa cu ADI SALUBRIS ALBA, Operatorul economic delegat va numi o persoană ca „Manager de Contract”, care va asigura comunicarea corespunzătoare cu partenerii contractuali.

(2) ADI SALUBRIS ALBA va numi de asemenea reprezentanții săi care vor asigura comunicarea cu Operatorul economic delegat.

(3) Fiecare Parte este îndreptățită să înlocuiască persoanele de contact, coordonatele și adresele menționate în prezentul Contract, cu condiția de a notifica în prealabil cealaltă Parte /celelalte Părți, după caz. Notificarea se va face în scris și va fi comunicată cu cel puțin 3 (trei) Zile Lucrătoare înainte ca modificarea să devină efectivă. Orice comunicare trimisă la vechile adrese, coordonate sau persoane de contact va fi considerată valabil efectuată dacă Partea care a modificat aceste elemente nu a comunicat corespunzător notificarea prevăzută în prezentul alineat.

ARTICOLUL 46 - COMUNICĂRI

(1) Orice comunicare între Părți, referitoare la îndeplinirea prezentului Contract, trebuie să fie transmisă în scris, în limba română, la următoarele adrese și în atenția următoarelor persoane:

a) Pentru Operatorul economic delegat

În atenția: Manager de Contract, Dl./D-na

Adresa:

Fax:

E-mail:

b) Pentru ADI SALUBRIS ALBA

În atenția: Dl./D-na.

Adresa:

Fax:

E-mail:


(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

(3) Comunicările între părți se pot face și prin fax sau e-mail sub condiția confirmării de primire.

(4) Dacă notificarea este transmisă prin poștă, aceasta se va face prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire și este considerată ca fiind primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal de destinație pe confirmarea de primire.

(5) Dacă notificarea este transmisă prin fax sau e-mail, ea va fi considerată primită în prima Zi Lucrătoare după data transmiterii.

(6) Notificările orale nu vor fi luate în considerare drept comunicări de vreuna dintre Părți dacă nu sunt confirmate prin una dintre metodele prevăzute în alineatele de mai sus.



ARTICOLUL 47 – DREPTURILE TERȚILOR

Nici un element din prezentul Contract, fie expres, fie implicit, nu va conferi drepturi sau compensații conform sau în temeiul prezentului Contract vreunei persoane, alta decât Părțile și succesorii lor respectivi, nici nu va elibera sau exonera de obligații sau răspundere vreo altă persoană, terță față de vreuna dintre Părți, nici nu va conferi vreun drept de subrogare sau vreun drept de acțiune împotriva vreunei Părți din prezentul Contract.

ARTICOLUL 48 - RENUNȚARE

(1) Nicio renunțare nu va avea vreun efect juridic decât dacă este expres indicată ca fiind o renunțare și comunicată în scris celeilalte Părți, conform regulilor de comunicare dintre Părți stipulate la Articolul 46 ("Comunicări") din Contract, și nicio altă acțiune, fapt sau omisiune nu va putea fi interpretată ca renunțare la vreun drept, termen sau prevedere din prezentul Contract de către vreuna dintre Părți.

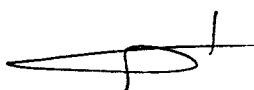
(2) Nici o renunțare făcută de o Parte la orice termen sau condiție din prezentul Contract, o dată sau de mai multe ori, nu va fi considerată sau interpretată ca o renunțare viitoare la același sau la alte termene sau condiții din Contract.

(3) Renunțarea unei Părți de a invoca încălcarea unei clauze contractuale sau a unei obligații de către cealaltă Parte nu va fi interpretată în nicio circumstanță ca renunțare la invocarea viitoarelor încălcări ale aceleiași sau ale altei clauze contractuale ori ale aceleiași sau ale altei obligații de către aceeași Parte. Dacă oricare dintre Părți încalcă o obligație contractuală, renunțarea din partea Părții prejudiciate de a invoca dreptul său de a cere executarea obligației contractuale nu va fi interpretată ca o renunțare la dreptul însuși. Neexercitarea sau exercitarea cu întârziere de către una dintre Părți a unui drept conferit de prezentul Contract nu poate fi interpretat ca o renunțare la dreptul respectiv.

ARTICOLUL 49 – NULITATEA CONTRACTULUI ȘI DIVIZIBILITATEA PREVEDERILOR SALE

(1) Dacă în orice moment ulterior Datei Semnării, orice articol sau prevedere a prezentului Contract sunt declarate de orice instanță de judecată competentă ca fiind nelegale, nule sau că inaplicabile, conform Legii, respectivul articol sau prevedere nu va avea forță juridică și efect juridic, dar nelegalitatea sau inaplicabilitatea lor nu va avea vreun efect asupra validității și aplicabilității oricăror alte prevederi ale prezentului Contract, care vor rămâne în continuare valide și aplicabile în măsura permisă de Lege.

(2) Nulitatea sau inaplicabilitatea oricărui articol sau oricărei prevederi din prezentul Contract va fi stabilită în conformitate cu Articolul 52 („Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor”) din prezentul Contract. Părțile convin să depună toate eforturile pentru a negocia o modificare echitabilă a articolelor sau prevederilor acestui Contract care sunt anulate sau inaplicabile, iar validitatea sau aplicabilitatea celorlalte prevederi ale Contractului nu vor fi afectate prin aceasta.



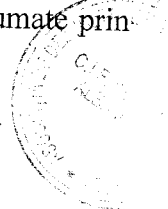
ARTICOLUL 50 – MENȚINEREA UNOR PREVEDERI DUPĂ DATA ÎNCETĂRII

Părțile convin ca la încetarea din orice cauze a Contractului, prevederile privind obligațiile Operatorului economic delegat de menținere a continuității Serviciului pentru o perioadă de maxim 90 (nouăzeci) de Zile, precum și Articolul 52 (“Legea aplicabilă și soluționarea litigiilor”), Articolul 28 (“Răspunderea, penalități și despăgubiri în sarcina Delegatului”), Articolul 32 (“Recuperarea debitelor”), Articolul 40 (“Confidențialitate”), Articolul 42 (“Taxe”), Articolul 51 (“Declarații și garanții”) vor rămâne în vigoare și își vor produce efectele în legătură cu toate aspectele contractuale care pot apărea sau se pot menține în continuare după Data Încetării Contractului.

ARTICOLUL 51 - DECLARAȚII ȘI GARANȚII

(1) Fără a aduce atingere oricăror garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului Contract, Operatorul economic delegat declară și garantează ADI SALUBRIS ALBA că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii Contractului, precum și pe toată Durata Contractului.

- a) Operatorul economic delegat este o societate legal constituită, conform Legii din România.
- b) Operatorul economic delegat are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesare să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul Contract, precum și fiecare dintre celelalte documente care urmează să fie furnizate de către Operatorul economic delegat ulterior Datei Semnării. Prezentul Contract a fost legal autorizat conform tuturor procedurilor interne societare din cadrul Operatorului economic delegat. Prezentul Contract este legal și valabil semnat, iar celelalte documente și acte ce vor fi furnizate de către Operatorul economic delegat ulterior Datei Semnării vor fi legal și valabil semnate și executate de către Operatorul economic delegat, constituind convenții valide și opozabile Operatorului economic delegat, ce pot face obiectul executării integrale de către Operatorul economic delegat, conform termenilor acestora.
- c) Pe Durata Contractului actul constitutiv al Operatorul economic delegat nu va fi modificat sau completat în vreun mod care ar face executarea prezentului Contract nelegală sau în contradicție cu actul constitutiv al ADI SALUBRIS ALBA sau alt document statutar al Operatorului economic delegat.
- d) Operatorul economic delegat are capacitatea organizațională și financiară pentru a executa Contractul, pentru a gestiona Serviciul și pentru a-și îndeplini obligațiile sale contractuale și va avea deplina autoritate pentru efectuarea plăților și va plăti toate sumele datorate în baza prezentului Contract, conform prevederilor acestuia.
- e) Prezentul Contract instituie obligații care pot face obiectul executării, acceptate în totalitate de către Operatorul economic delegat.
- f) Nu există nicio acțiune în justiție, în arbitraj, nicio procedură sau proces sau investigație fie judiciară, fie extra-judiciară, pe rol sau iminentă împotriva Operatorului economic delegat, nici sentințe judecătorești, hotărâri arbitrale nefavorabile, nici alte proceduri care ar putea avea ca efect împiedicarea Operatorului economic delegat de a executa obligațiile sale asumate prin



prezentul Contract sau care ar putea afecta executarea Contractului, conform obiectivelor stabilite de către ADI SALUBRIS ALBA.

g) Nu s-a produs și nu se va produce nici un eveniment care ar putea constitui o încălcare a obligațiilor Operatorului economic delegat și care ar putea duce la încetarea prezentului Contract.

h) Încheierea de către Operatorul economic delegat a prezentului Contract și executarea obligațiilor rezultate din prezentul Contract de către Operatorul economic delegat nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea Operatorului economic delegat conform:

(i) vreunei Legi aplicabile Operatorului economic delegat;

(ii) actului constitutiv sau oricărui document statutar al Operatorului economic delegat;

(iii) vreunui contract sau alt document la care Operatorul economic delegat este parte sau la care Operatorul economic delegat este obligat sau al cărui obiect sunt orice active, venituri sau garanții ale Operatorului economic delegat.

i) Toate garanțiile, declarațiile, recunoașterile Operatorului economic delegat privind obligațiile și responsabilitatea lui în baza prezentului Contract au efect cumulativ și niciuna nu va fi interpretată în mod separat de celelalte.

(2) Fără a aduce atingere oricăror garanții sau condiții prevăzute de Lege și în plus față de orice alte declarații și garanții acordate prin clauzele prezentului Contract, ADI SALUBRIS ALBA declară și garantează Delegatului că cele stipulate în prezentul Articol sunt declarații corecte și complete la Data Semnării și că vor fi corecte și complete la Data Începerii Contractului, precum și pe toată Durata Contractului și vor rămâne astfel după Data Încetării:

a) ADI SALUBRIS ALBA are puteri depline, autoritatea și capacitatea necesare să semneze și să ducă la îndeplinire prezentul Contract, precum și fiecare dintre celelalte documente care urmează să fie furnizate de către ADI SALUBRIS ALBA ulterior Datei Semnării.

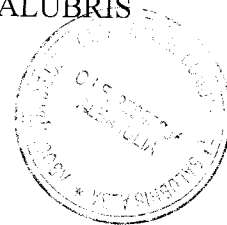
b) Încheierea prezentului Contract a fost legal aprobată prin hotărâri ale autorităților deliberative ale ADI SALUBRIS ALBA, respectiv unitățile administrativ-teritoriale care constituie ADI SALUBRIS ALBA și prin hotărâre a adunării generale a ADI SALUBRIS ALBA, nicio altă aprobare sau formalitate administrativă suplimentară nefiind necesară.

c) ADI SALUBRIS ALBA are dreptul de a concesiona Operatorului economic delegat Bunurile de Retur care sunt în proprietatea sa și formează infrastructura Serviciului, precum și să delege Operatorului economic delegat gestiunea Serviciului pe baze de exclusivitate pentru întreaga Arie a Delegării.

d) Încheierea de către ADI SALUBRIS ALBA a prezentului Contract și executarea obligațiilor rezultate din prezentul Contract de către ADI SALUBRIS ALBA nu contravin, nu vor duce la o încălcare sau neîndeplinire a obligațiilor sale din partea ADI SALUBRIS ALBA conform:

(i) vreunei Legi aplicabile ADI SALUBRIS ALBA;

(ii) vreunui act administrativ sau decizii judecătorești aplicabile ADI SALUBRIS ALBA;



(iii) vreunui contract sau alt document la care ADI SALUBRIS ALBA, respectiv vreunei unități administrativ-teritoriale componente, este parte sau la care este obligat sau al cărui obiect sunt orice active, venituri sau garanții ale ADI SALUBRIS ALBA, respectiv vreunei unități administrativ-teritoriale ce constituie ADI SALUBRIS ALBA.

e) Obligațiile asumate de către ADI SALUBRIS ALBA prin Contract sunt obligații asumate în conformitate cu prevederile legale, valabile, având caracter obligatoriu în baza Legii.

ARTICOLUL 52 – LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

(1) Părțile convin că acest Contract va fi interpretat și executat conform legilor din România.

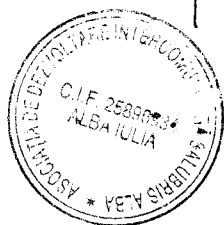
(2) În cazul unei dispute sau neînțelegeri privind interpretarea sau executarea Contractului, Părțile vor face toate eforturile necesare pentru a soluționa pe cale amiabilă orice dispută în termen de 30 (treizeci) de Zile (sau o perioadă mai lungă dacă Părțile convin astfel) din momentul în care una dintre Părți a comunicat în scris celeilalte Părți existența unei dispute și obiectul acesteia. Dacă disputa nu poate fi soluționată pe cale amiabilă, atunci oricare dintre Părți poate notifica în scris despre imposibilitatea ajungerii la o soluție și în urma acestei notificări fie Partea care a trimis notificarea, fie Partea notificată poate supune spre soluționare disputa în fața instanței judecătorești competente în care este situat sediul ADI SALUBRIS ALBA.

Prezentul Contract este încheiat azi 18.04.2019, în limba română, în 3 (trei) exemplare originale, din care: unul pentru ADI SALUBRIS ALBA, și câte unul pentru fiecare membru al Asocierii SC RER VEST S.A. - SC RETIM ECOLOGIC SERVICE S.A.

ADI SALUBRIS ALBA

Președinte,

Adrian Ovidiu TEBAN



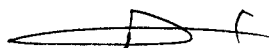
Asocierea SC RER VEST S.A.

și **SC RETIM ECOLOGIC SERVICE S.A.**

Reprezentant legal,

Director General Economic Marketing
Lider Asociere

Zoltán Pálhegyi



Director General Tehnic Investiții

Florin Mircea Gontariu

